

SLUŽBENI GLASNIK

BOSNE I HERCEGOVINE

Izdanje na bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku



СЛУЖБЕНИ ГЛАСНИК

БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Издање на босанском, хрваташком и српском језику

Godina X
Utorak, 27. juna/lipnja 2006. godine

Broj/Број
49

Година X
Уторак, 27. јуна 2006. године

ISSN 1512-7486 - bosanski jezik
ISSN 1512-7494 - hrvatski jezik
ISSN 1512-7508 - srpski jezik

PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE

338

Na osnovu člana IV.4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 79. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 17. maja 2006. godine, i na 58. sjednici Doma naroda, održanoj 23. maja 2005. godine, usvojila je

ZAKON

O ZAŠТИTI LIČNIH PODATAKA

POGLAVLJE I. OPĆE ODREDBE

Član 1.

(Predmet Zakona)

- (1) Cilj ovog Zakona je da se na teritoriji Bosne i Hercegovine svim licima, bez obzira na njihovo državljanstvo ili prebivalište, osigura zaštita ljudskih prava i osnovnih sloboda, a naročito pravo na tajnost u pogledu obrade ličnih podataka koji se na njih odnose.
- (2) Ovim Zakonom osniva se Agencija za zaštitu ličnih podataka u Bosni i Hercegovini (u daljem tekstu: Agencija), utvrđuju se: njena nadležnost, organizacija i upravljanje, kao i druga pitanja značajna za njen rad i zakonito funkcioniranje.

Član 2.

(Obim primjene Zakona)

- (1) Ovaj Zakon primjenjuje se na lične podatke koje obrađuju svi javni organi, fizička i pravna lica, osim ako drugi zakon ne nalaže drugačije.
- (2) Ovaj Zakon neće se primjenjivati na lične podatke koje obrađuju fizička lica isključivo u privatne svrhe.
- (3) Ovaj Zakon neće se primjenjivati na slučajno prikupljanje ličnih podataka, osim ako se ovi podaci ne obrađuju dalje.

Član 3. (Definicije)

Pojedini izrazi upotrijebljeni u ovom Zakonu imaju sljedeća značenja:

- **lični podaci** znače bilo koju informaciju koja se odnosi na fizičko lice na osnovu koje je utvrđen ili se može utvrditi identitet lica;
- **nosilac podataka** je fizičko lice čiji se identitet može ustanoviti ili identificirati, neposredno ili posredno, naročito na osnovu jedinstvenog matičnog broja te jednog ili više faktora karakterističnih za fizički, fiziološki, mentalni, ekonomski, kulturni ili socijalni identitet tog lica;
- **posebne kategorije** podataka su svi lični podaci koji otkrivaju:
 - a) rasno porijeklo, državljanstvo, nacionalno ili etničko porijeklo, političko mišljenje ili stranačku pripadnost, ili članstvo u sindikatima, religijsko, filozofsko ili drugo uvjerenje, zdravstveno stanje, genetski kod, seksualni život;
 - b) krivične presude;
 - c) biometrijske podatke;
- **zbirka ličnih podataka** je bilo koji sistemski skup ličnih podataka koji su dostupni prema posebnim kriterijima, bilo da su centralizirani, decentralizirani ili razvrstani na funkcionalnom i geografskom osnovu ili postavljeni u skladu s posebnim kriterijima koji se odnose na lice i koji omogućavaju nesmetan pristup ličnim podacima u dosjeu;
- **obrada ličnih podataka** podrazumijeva bilo koju radnju ili skup radnji koje se vrše nad podacima, bilo da je automatska ili ne, a posebno prikupljanje, unošenje, organiziranje, pohranjivanje, prerađivanje ili izmjenu, uzimanje, konsultiranje, korištenje, otkrivanje prijenosom, širenje ili na drugi način omogućavanje pristupa podacima, svrstavanje ili kombiniranje, blokiranje, brisanje ili uništavanje;

- **anonomni podaci** su podaci koji se u svojoj originalnoj formi ili nakon njihove obrade ne mogu dovesti u vezu s nosiocem podataka u smislu njegove identifikacije;
- **priступ podacima** je svaka radnja koja korisniku omogućava uvid u podatke bez prava da te podatke kasnije koristi u druge svrhe;
- **kontrolor** je svaki javni organ, fizičko ili pravno lice, agencija ili drugi organ koji samostalno ili zajedno s drugim vodi, obrađuje i utvrđuje svrhu i način obrade ličnih podataka na osnovu zakona ili propisa;
- **obradivač** je fizičko ili pravno lice, javni organ, agencija ili drugi organ koji obrađuje lične podatke u ime kontrolora;
- **korisnik** je fizičko ili pravno lice, javni organ, agencija ili drugi organ kojem se omogućava pristup ličnim podacima ili kojem se lični podaci mogu dati na korištenje;
- **saglasnost nosioca podataka** je svaka konkretna i svjesna naznaka želje nosioca podataka data slobodnom voljom kojom nosilac podataka daje svoj pristanak da se njegovi lični podaci obrađuju.

POGLAVLJE II. OSNOVNI PRINCIPI ZAKONITE OBRADE LIČNIH PODATAKA

Član 4.

(Principi obrade ličnih podataka)

Kontrolor je obavezan da:

- a) lične podatke obrađuje na pravičan i zakonit način;
- b) lične podatke koje prikuplja za posebne, izričite i zakonite svrhe ne obrađuje na bilo koji način koji nije u skladu s tom svrhom;
- c) lične podatke obrađuje samo u mjeri i obimu koji je neophodan za ispunjenje određene svrhe;
- d) obrađuje samo autentične i tačne lične podatke, te da ih ažurira kada je to potrebno;
- e) lične podatke koji su netačni i nepotpuni, s obzirom na svrhu zbog koje su prikupljeni ili se dalje obrađuju, izbriše ili ispravi;
- f) lične podatke obrađuje samo u vremenskom periodu koji je neophodan za ispunjenje svrhe u koju su podaci prikupljeni;
- g) lične podatke čuva u formi koja dopušta identificiranje nosioca podataka ne duže nego što je to potrebno za svrhu u koju se podaci prikupljaju ili dalje obrađuju;
- h) osigura da se lični podaci koji su prikupljeni u različite svrhe ne objedinjuju ili kombiniraju.

Član 5.

(Saglasnost nosioca podataka)

- (1) Kontrolor može obradivati lične podatke uz saglasnost nosioca podataka.
- (2) Saglasnost mora biti data u pisanoj formi, mora je potpisati nosilac podataka, mora imati tačnu naznaku podataka u vezi s kojima se saglasnost daje, te mora sadržavati ime kontrolora, svrhu i vremenski period na koji se saglasnost daje.
- (3) Saglasnost može biti povučena u bilo kojem trenutku, osim ako se nosilac podataka i kontrolor izričito ne dogovore drugačije.
- (4) Kontrolor će morati na zahtjev nadležnog organa, u svako vrijeme, dokazati da postoji saglasnost za period obrade ličnih podataka.
- (5) Kontrolor je dužan čuvati saglasnost za vrijeme obrade ličnih podataka za čiju obradu je ona data.

Član 6. (Pravo na obradu ličnih podataka bez saglasnosti nosioca podataka)

Kontrolor može obradivati podatke, bez saglasnosti nosioca podataka, ako je ispunjen jedan od sljedećih uslova:

- a) ako vrši obradu ličnih podataka u skladu sa zakonom ili je obrada neophodna da bi se ispunile nadležnosti utvrđene zakonom;
- b) ako je neophodno da nosilac podataka pristupi pregovorima o ugovornom odnosu ili da se ispunе obaveze koje su dogovorene s kontrolorom;
- c) ako je neophodno da se zaštite interesi nosioca podataka mora se bez odgađanja pribaviti saglasnost nosioca podataka ili se mora prekinuti obrada podataka, a prikupljeni podaci moraju se uništiti;
- d) ako je obrada ličnih podataka potrebna za ispunjenje zadatka koji se izvršava u javnom interesu;
- e) ako je neophodna zaštita zakonitih prava i interesa koje ostvaruje kontrolor ili korisnik, i ako ova obrada ličnih podataka nije u suprotnosti s pravom nosioca podatka da zaštititi vlastiti privatni i lični život;
- f) ako je neophodno za izvršavanje legitimih aktivnosti političkih stranaka, pokreta, udruženja, građana, sindikalnih organizacija i vjerskih zajednica.

Član 7.

(Autentičnost podataka)

- (1) Kontrolor je obavezan provjeriti da li su lični podaci autentični i tačni.
- (2) Ako nepotpuni i netačni lični podaci ne mogu biti ispravljeni ili dopunjeni, a uzimajući u obzir svrhu u koju se prikupljaju ili u koju se dalje obrađuju, kontrolor ih mora bez odgađanja uništiti.

Član 8.

(Spajanje evidencija)

- (1) Kontrolor koji obrađuje lične podatke na osnovu posebnog zakona obavezan je da poštuje prava na zaštitu privatnog i ličnog života nosioca podatka.
- (2) Lični podaci ne mogu se prenositi a dosjevi i evidencije ne mogu se spajati (udruživati, sjedinjavati ili na drugi način povezivati) ako nisu ispoštovane obaveze utvrđene u stavu (1) ovog člana.
- (3) Spajanje evidencija i dosjeva, prema stavu (2) ovog člana, može se uraditi samo ako obradu ličnih podataka obavlja isti kontrolor.

Član 9.

(Obrada posebnih kategorija ličnih podataka)

- (1) Obrada posebnih kategorija ličnih podataka zabranjena je.
- (2) Izuzetno od odredbe stava (1) ovog člana, obrada posebne kategorije ličnih podataka dozvoljena je ako:
 - a) je nosilac podataka izričito dao saglasnost;
 - b) je obrada neophodna za zaštitu života, zdravlja, imovine i drugih vitalnih interesa nosioca podataka ili drugog lica za koje se saglasnost ne može dobiti, a naročito kada se radi o fizički, mentalno ili pravno nesposobnom licu, ili ako se lice smatra nestalim, ili zbog drugih sličnih razloga;
 - c) je obrada podataka potrebna za izvršavanje obaveze ili posebnih prava kontrolora iz oblasti radnog prava u onoj mjeri u kojoj je ovlašten zakonom;
 - d) se obrada podataka vrši za potrebe preventivne medicine, medicinske dijagnostike, pružanja i upravljanja medicinskim uslugama ako takve podatke obrađuje profesionalno medicinsko lice koje po zakonu ili kodeksu nadležnog organa podliježe obavezi čuvanja

profesionalne tajne ili druga lica koja također podliježu obavezi čuvanja tajne;

- e) se obrada podataka vrši u okviru zakonitih aktivnosti ustanove, fondacije, udruženja ili druge neprofitne organizacije s političkim, filozofskim, religioznim ili sindikalnim ciljevima, a pod uslovom da se obrada podataka isključivo odnosi na članove tih organa ili lica koja s njima redovno kontaktiraju u vezi s njihovim ciljevima, pod uslovom da ti podaci ne budu otkriveni trećoj strani bez pristanka nosioca podataka;
- f) se vrši obrada podataka koje je nosilac podataka jasno učinio javnim ili je obrada neophodna za pokretanje, provođenje ili odbranu od pravnih zahtjeva;
- g) je to od posebnog javnog interesa ili u drugim slučajevima propisanim zakonom. U ovim slučajevima zakon mora sadržavati konkretne odredbe o adekvatnim mehanizmima zaštite.

Član 10.

(Automatska obrada posebne kategorije ličnih podataka)

Posebna kategorija ličnih podataka ne može se obradivati automatski ako zakonom nije predviđena odgovarajuća zaštita.

Član 11.

(Sigurnost podataka)

- (1) Kontrolor podataka i, u okviru svoje nadležnosti, obradivač podataka brinu o sigurnosti podataka te preduzimaju sve tehničke i organizacione mјere i utvrđuju pravila postupaka koji su neophodni za provođenje ovog Zakona i drugih propisa u vezi sa zaštitom i tajnošću podataka.
- (2) Kontrolor i obradivač dužni su preduzeti mјere protiv neovlaštenog ili slučajnog pristupa ličnim podacima, mijenjanja, uništavanja ili gubitka podataka, neovlaštenog prijenosa, drugih oblika nezakonite obrade podataka, kao i mјere protiv zloupotrebe ličnih podataka. Ova obaveza ostaje na snazi i nakon završetka obrade podataka.
- (3) Javni organ kao kontrolor dužan je, prema svojim nadležnostima, donijeti propis s ciljem provođenja ovog Zakona.
- (4) Kontrolor i, u okviru svoje nadležnosti, obradivač podataka dužni su napraviti plan sigurnosti podataka kojim se određuju tehničke i organizacione mјere za sigurnost ličnih podataka.
- (5) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Vijeće ministara), uz prethodno pribavljeni mišljenje Agencije, propisat će način čuvanja i posebne mјere tehničke zaštite.

Član 12.

(Obrada podataka preko obradivača)

- (1) Ako zakonom nije isključena obrada ličnih podataka preko obradivača, kontrolor može zaključiti s obradivačem ugovor o obradi ličnih podataka koji mora biti sačinjen u pisanoj formi.
- (2) U ugovoru se navode obim, svrha i rok na koji je sporazum zaključen, kao i adekvatne garancije obradivača u vezi s tehničkom i organizacionom zaštitom ličnih podataka.
- (3) Obrada podataka preko obradivača mora biti regulirana ugovorom koji obavezuje obradivača prema kontroloru, a posebno da će obradivač djelovati samo na osnovu uputstava kontrolora u skladu s odredbama ovog Zakona.
- (4) Obradivač podataka odgovoran je za obradu ličnih podataka prema uputstvu kontrolora podataka. U obavljanju svojih dužnosti, obradivač podataka ne može prenosi svoje odgovornosti na druge obradivače podataka ako ne dobije izričitu saglasnost za to od kontrolora podataka.

Član 13.

(Zbirka ličnih podataka)

Kontrolor zbirke ličnih podataka za svaku zbirku ličnih podataka uspostavlja i vodi evidenciju koja sadrži osnovne informacije o zbirci, a posebno sljedeće:

- a) naziv zbirke;
- b) ime, prezime i adresu kontrolora podataka i obradivača podataka, stvarno mjesto obrade podataka (uključujući i tehničku obradu), kao i ostale aktivnosti obradivača podataka u vezi s obradom ličnih podataka;
- c) svrhu obrade podataka;
- d) zakonsku osnovu za obradu;
- e) vrstu podataka koji se obrađuju;
- f) kategorije nosilaca podataka;
- g) izvor podataka i način prikupljanja;
- h) vrstu prenesenih podataka, primace tih podataka i zakonsku osnovu za prijenos;
- i) rokove za brisanje određenih vrsta podataka;
- j) prijenos podataka iz inozemstva, odnosno iznošenje podataka iz Bosne i Hercegovine s naznakom države, odnosno međunarodne organizacije i inozemnog korisnika ličnih podataka, te svrhu za to unošenje, odnosno iznošenje propisano međunarodnim ugovorom, zakonom ili drugim propisom, odnosno pisanim pristankom lica na koje se podaci odnose;
- k) naznaku preduzetih mјera zaštite ličnih podataka.

Član 14.

(Glavni registar)

- (1) Kontrolor zbirke ličnih podataka dostavlja Agenciji podatke iz evidencije iz člana 13., koja ih objedinjava u Glavni registar.
- (2) Kontrolori zbirki ličnih podataka dužni su prije uspostavljanja zbirke ličnih podataka dostaviti Agenciji zahtjev o namjeravanom uspostavljanju zbirke ličnih podataka zajedno s podacima iz člana 13. prije preduzimanja bilo kakvih aktivnosti na obradi.
- (3) Agencija provjerava radnje obrade podataka nakon što od kontrolora podataka primi zahtjev za obradu ličnih podataka. Radnje na obradi podataka mogu početi tek onda kada Agencija odobri obradu ili nakon isteka dva mjeseca od dana kada je Agencija primila zahtjev.
- (4) Obaveza dostavljanja prethodnog obavještenja ne odnosi se na uspostavljanje zbirke ličnih podataka u slučajevima kada zakon određuje svrhu obrade, podatke ili kategorije podataka koji se obrađuju, kategoriju lica na koje se podaci odnose, korisnike ili kategorije korisnika kojima će podaci biti otkriveni te vrijeme u kojem će podaci biti čuvani.
- (5) U slučaju iz stava (3) ovog člana, kontrolor zbirke ličnih podataka dužan je podatke o uspostavljanju zbirke ličnih podataka, kao i promjene podataka o zbirci ličnih podataka, dostaviti Agenciji najkasnije u roku od 14 dana od dana uspostavljanja zbirke ili promjene podataka.
- (6) Podaci iz Glavnog registra dostupni su javnosti.
- (7) Agencija će objaviti evidencije iz Glavnog registra.

Član 15.

(Vodenje evidencije)

Način vođenja evidencije iz člana 13. ovog Zakona i obrazac evidencije, kao i izuzetke od obaveze prijavljivanja određenih zbirki prema članu 14., propisat će Vijeće ministara, uz prethodno pribavljeni mišljenje Agencije.

Član 16.

(Obaveza čuvanja tajnosti podataka)

- (1) Zaposleni kod kontrolora ili obradivača i ostala lica koja rade na obradi ličnih podataka na osnovu ugovora s

kontrolorom ili obrađivačem mogu obradivati lične podatke samo pod uslovima i u obimu koje odrede kontrolor ili obrađivač.

- (2) Zaposleni kod kontrolora ili obrađivača, ostala fizička lica koja obrađuju lične podatke na osnovu ugovora zaključenog s kontrolorom ili obrađivačem i ostala lica koja, u okviru primjene zakonom propisanih prava i obavljanja dužnosti, dodu u kontakt s ličnim podacima u prostorijama kontrolora ili obrađivača, dužna su čuvati tajnost ličnih podataka i pridržavati se utvrđenog načina osiguranja.
- (3) Lični podaci koje obrađuju kontrolor ili obrađivač podataka za zaposlene predstavljaju službenu tajnu.
- (4) Obaveza čuvanja tajnosti ličnih podataka ostaje na snazi i nakon prestanka radnog odnosa, odnosno određenog zadatka.
- (5) Oslobađanje od obaveze čuvanja tajnosti ličnih podataka može se propisati samo zakonom.

Član 17.

(Davanje ličnih podataka korisniku)

- (1) Kontrolor podataka ne može dati lične podatke korisniku prije nego što o tome obavijesti nosioca podataka. Ako nosilac podataka ne odobri davanje ličnih podataka, oni se ne mogu otkriti trećoj strani osim ako to nije u javnom interesu.
- (2) Kontrolor ličnih podataka ovlašten je lične podatke dati na korištenje drugim korisnicima na osnovu pisanih zahtjeva korisnika ako je to potrebno radi obavljanja poslova u okviru zakonom utvrđene nadležnosti ili ostvarivanja zakonitih interesa korisnika.
- (3) Pisani zahtjev mora sadržavati svrhu i pravnu osnovu za korištenje ličnih podataka, te vrste ličnih podataka koji se traže.
- (4) Zabranjeno je davanje ličnih podataka na korištenje drugim korisnicima za čiju obradu, odnosno korištenje nisu ovlašteni prema odredbama čl. 5. i 6. ovog Zakona, te ako je svrha za koju se lični podaci traže na korištenje suprotna odredbi člana 4. ovog Zakona.
- (5) Kontrolor podataka vodi posebnu evidenciju o ličnim podacima koji su dati na korištenje korisniku ličnih podataka i svrsi za koju su lični podaci dati.
- (6) Nosilac podataka ne može ostvariti pravo na blokiranje ili uništavanje ličnih podataka ako kontrolor ima obavezu da obradi podatke prema posebnom zakonu ili ako bi time bila narušena prava trećih lica.

Član 18.

(Prijenos podataka u inozemstvo)

- (1) Lični podaci neće se prenositi iz Bosne i Hercegovine kontroloru ili obrađivaču podataka u inozemstvu, bez obzira na medij podataka ili način prijenosa, ako u državi u koju se prenose nisu zadovoljeni uslovi utvrđeni članom 4. ovog Zakona i pod uslovom da strani kontrolor za sve podatke ispoštuje iste principe zaštite podataka.
- (2) Izuzetno, lični podaci mogu se prenositi u inozemstvo ako je nosilac podataka dao saglasnost, kada je to potrebno radi ispunjavanja ugovora ili pravnog potraživanja i kad je to potrebno radi zaštite javnog interesa.

Član 19.

(Obrada ličnih podataka u sredstvima javnog informiranja)

- (1) Obrada ličnih podataka u novinarske svrhe, u svrhe umjetničkog i literarnog izražavanja, vršit će se u skladu s posebnim propisom i kodeksima ponašanja.
- (2) Na obradu ličnih podataka u svrhe navedene u stavu (1) ovog člana ne odnose se odredbe ovog Zakona, osim

odredbi o sigurnosti i povjerljivosti kao i o odgovornosti za štetu.

Član 20.

(Obrada podataka u statističke, arhivske i naučne svrhe)

- (1) Nakon isteka vremenskog perioda koji je neophodan za ispunjavanje svrhe u koju su podaci prikupljeni, ti podaci mogu se obradivati samo u statističke, arhivske i naučne svrhe. Podaci prikupljeni i pohranjeni u te svrhe neće se koristiti u druge svrhe.
- (2) Lični podaci mogu biti obradivani za potrebe statistike, arhive i nauke bez saglasnosti nosioca podataka. Čim se završi obrada podataka u ove svrhe, podaci moraju biti učinjeni anonimnim.
- (3) Kada se koriste lični podaci u ove svrhe, neophodno je da se poštuje pravo na zaštitu privatnosti i ličnog života nosioca podataka.

Član 21.

(Objavljivanje ličnih podataka u institutima za istraživanje)

Organizacija ili lice koje vrši obradu podataka za potrebe naučnog istraživanja može objaviti informacije dobivene iz ličnih podataka ako za to dobije pisani saglasnost nosioca podataka.

POGLAVLJE III. PRAVA NOSIOCA PODATAKA

Član 22.

(Obavještavanje o prikupljanju podataka)

Kontrolor podataka prije početka prikupljanja podataka obavještava nosioca podataka, ako on o tome već nije obaviješten, o sljedećem:

- a) o svrsi obrade,
- b) o kontroloru, prijemnom organu ili trećoj strani kojoj će podaci biti dostupni,
- c) o zakonskoj obavezi dostavljanja podataka za obradu,
- d) o posljedicama u slučaju da nosilac podataka odbije tako postupiti,
- e) o slučajevima u kojima je nosilac podataka ima pravo odbiti dostaviti lične podatke,
- f) o tome da li je pribavljanje ličnih podataka na dobrovoljnoj osnovi,
- g) o postojanju prava pristupa i prava ispravke podataka koji se na njega odnose.

Član 23.

(Izvor ličnih podataka)

Ako kontrolor nije pribavio lične podatke od nosioca podataka dužan je, bez odgađanja, obavijestiti nosioca podataka o tome ko je treća strana koja je kontroloru dostavila lične podatke.

Član 24.

(Pravo pristupa ličnim podacima)

- (1) Kontrolor podataka obavještava nosioca podataka o toku obrade njegovih podataka koju vrši kontrolor podataka ili obrađivač podataka, o svrsi obrade podataka, zakonskoj osnovi i trajanju obrade, da li su podaci pribavljeni od nosioca podataka ili od treće strane i o pravu na pristup ličnim podacima, kao i o tome ko je primio ili ko će primiti podatke i za koju svrhu.
- (2) Kontrolor nije dužan dati obavještenje o obradi ličnih podataka ako:
 - a) lične podatke obrađuje isključivo u statističke, naučnoistraživačke ili arhivske svrhe;
 - b) obaveza kontrolora da obradi podatke proističe iz zakona, ili ako su ti podaci neophodni za izvršavanje prava i obaveza propisanih zakonom;
 - c) je zakonom propisano da kontrolor nema obavezu dostavljanja obavještenja;

- d) isključivo obrađuje objavljene lične podatke;
- e) obrađuje lične podatke uz saglasnost nosioca podataka, u skladu s članom 5. ovog Zakona.

Član 25.

(Način dostavljanja informacije)

- (1) Ako zakonom nije drugačije predviđeno, kontrolor je dužan, na osnovu pisanih zahtjeva nosioca podataka, jednom godišnje, bez naknade, dostaviti nosiocu podataka informacije u vezi s obradom njegovih ličnih podataka.
- (2) U suprotnom, ove informacije dostavljaju se u bilo koje vrijeme, uz odgovarajuću naknadu koja ne prelazi iznos troškova dostavljanja informacija.
- (3) Kontrolor podataka dužan je dostaviti ove informacije u pisanoj i razumljivoj formi, u roku od 30 dana od dana podnošenja zahtjeva.

Član 26.

(Odbijanje zahtjeva)

- (1) Kontrolor podataka ne može odbiti da pruži informaciju nosiocu podataka osim u slučajevima kada je to zakonom predviđeno.
- (2) Kontrolor podataka navest će razlog zbog kojeg je odbijen zahtjev za dobivanje tražene informacije.
- (3) Kontrolor podataka će Agenciji podnosići godišnji izvještaj o odbijenim zahtjevima nosioca podataka.

Član 27.

(Ispравke i brisanje podataka)

Nosilac podataka i sva druga lica na koja je izvršen prijenos podataka s ciljem njihove obrade bit će obaviješteni o svim ispravkama i brisanju podataka. Takve informacije mogu biti uskraćene, s obzirom na svrhu obrade, ako se time ne narušava opravдан interes nosioca podataka.

Član 28.

(Utvrđivanje izuzetaka u pravima)

- (1) Kontrolor podataka nije dužan pružiti informaciju o obradi ličnih podataka niti omogućiti pristup ličnim podacima, ako bi se time mogla nanijeti značajna šteta legitimnim interesima sljedećih kategorija u Bosni i Hercegovini:
 - a) državne sigurnosti;
 - b) odbrane;
 - c) javne sigurnosti;
 - d) preventive, istrage, otkrivanja krivičnih djela i gonjenja izvršilaca, te povrede etičkih pravila profesije;
 - e) privrednim i finansijskim interesima, uključujući monetarna, budžetska i poreska pitanja;
 - f) inspekcijskim i drugim kontrolnim dužnostima;
 - g) zaštiti nosioca podataka ili prava i sloboda drugih.
- (2) Ovakva ograničenja dozvoljena su samo u mjeri u kojoj su potrebna u jednom demokratskom društvu u jednu od navedenih svrha.

Član 29.

(Donošenje odluke na osnovu automatske obrade podataka)

- (1) Kontrolor ne može donijeti odluku koja će proizvesti pravno djelovanje na nosioca podataka ili koja može značajno uticati na njega a cilj joj je procjena određenih ličnih odlika nosioca podataka, koja je isključivo zasnovana na automatskoj obradi ličnih podataka.
- (2) Izuzetno od odredbe stava 1. ovog člana, odluka donesena isključivo na osnovu automatske obrade podataka proizvodi pravno djelovanje za nosioca podataka:
 - a) ako je donesena u postupku zaključivanja ili izvršavanja ugovora, pod uslovom da je zahtjev nosioca podataka ispunjen ili ako postoje odgovarajuće mјere zaštite njegovih zakonitih interesa;

- b) ako je kontrolor ovlašten na osnovu zakona, koji također određuje mјere zaštite zakonitih interesa nosioca podataka, da donese takvu odluku.

Član 30.

(Podnošenje prigovora)

- (1) Kada nosilac podataka ustanovi ili posumnja da su kontrolor ili obradivač podataka povrijedili njegovo pravo ili da postoji direktna opasnost za povredu prava, može podnijeti prigovor Agenciji radi zaštite svojih prava i zahtijevati da:
 - a) se kontrolor ili obradivač uzdrže od takvih radnji i isprave činjenično stanje prouzrokovano tim radnjama;
 - b) kontrolor ili obradivač isprave ili dopune lične podatke tako da oni budu autentični i tačni;
 - c) lični podaci budu blokirani ili uništeni.
- (2) O zahtjevu nosioca podataka iz stava (1) ovog člana Agencija donosi rješenje koje se dostavlja podnosiocu prigovora i kontroloru.
- (3) Protiv rješenja Agencije nije dozvoljena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor kod Suda Bosne i Hercegovine.
- (4) Prilikom odlučivanja o prigovoru, Agencija postupa prema odredbama Zakona o upravnom postupku.

Član 31.

(Oslobadanje od odgovornosti)

- (1) Agencija može oslobođiti kontrolora podataka odgovornosti ako dokaže da nije mogao sprječiti povredu prava nosioca podataka koju je prouzrokovalo lice koje radi na obradi ličnih podataka.
- (2) Nosilac podataka, i pored toga, može zahtijevati od kontrolora ili obradivača da obustavi nepravilnosti, ispravi nezakonito prouzrokovano činjenično stanje, izvrši ispravku, dopunu, blokadu ili uništi lične podatke.

Član 32.

(Odgovornost za štetu)

- (1) Kontrolor podataka dužan je nadoknадiti materijalnu ili nematerijalnu štetu nosiocu podataka ako mu je ona nanesena zbog povrede prava na privatnost.
- (2) U sporovima radi naknade štete nosilac podataka podnosi tužbu nadležnom sudu na čijem području ima prebivalište ili boravište, ili nadležnom sudu na čijem području kontrolor ima sjedište.
- (3) Visinu novčane naknade za materijalnu štetu utvrđuje nadležni sud, osim ako se stranke pred sudom sporazumno ne dogovore o visini naknade.
- (4) Nematerijalna šteta nadoknadije se javnim izvinjenjem te isplatom pravične novčane naknade.
- (5) Kontrolor podataka odgovarat će ako je povredu prava nosioca podataka, propisanih ovim zakonom, nonio i obradivač.

Član 33.

(Oslobadanje od odgovornosti za štetu)

- (1) Kontrolor podataka može se oslobođiti odgovornosti za štetu, u cjelini ili djelomično, ako dokaže da nije odgovoran za događaj koji je doveo do nastanka štete.
- (2) Obeštećenje neće biti isplaćeno za štetu koju je oštećena strana prouzrokovala namjerno ili krajnjom nepažnjom.

POGLAVLJE IV. ORGAN ZADUŽEN ZA ZAŠTITU PODATAKA

Član 34.

(Djelokrug propisivanja)

Na sva pitanja organizacije i upravljanja te druga pitanja značajna za funkcioniranje Agencije kao upravne organizacije,

kao što je donošenje pravilnika o unutrašnjoj organizaciji i ostalih podzakonskih propisa, upravni nadzor, odnos između institucija Bosne i Hercegovine, te odnos Agencije prema pravnim i fizičkim licima, u mjeri u kojoj nisu propisana ovim zakonom, primjenjuje se Zakon o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine i Zakon o upravi.

Član 35. (Definicija Agencije)

Agencija je samostalna upravna organizacija osnovana radi osiguranja zaštite ličnih podataka na čijem čelu je direktor.

Član 36. (Finansiranje)

Sredstva potrebna za finansiranje rada Agencije osiguravaju se iz budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine.

Član 37. (Uspostavljanje Agencije)

- (1) Sjedište Agencije je u Sarajevu.
- (2) Agencija može imati odjele i ostale organizacione jedinice koje se uspostavljaju pravilnikom o unutrašnjoj organizaciji.

Član 38. (Radni odnosi u Agenciji)

- (1) Zaposleni u Agenciji su državni službenici i zaposlenici.
- (2) Radni odnosi državnih službenika koji rade u Agenciji uređuju se Zakonom o državnoj službi u institucijama Bosne i Hercegovine.
- (3) Radni odnosi zaposlenih u Agenciji uređuju se Zakonom o radu u institucijama Bosne i Hercegovine.
- (4) Radna mjesta na kojima rade državni službenici i ostali zaposleni uređuju se pravilnikom o unutrašnjoj organizaciji.

Član 39. (Nacionalna zastupljenost)

Struktura državnih službenika i zaposlenika u Agenciji općenito odražava nacionalnu strukturu stanovništva BiH prema popisu stanovništva iz 1991. godine.

Član 40. (Nadležnosti i poslovi Agencije)

- (1) Poslovi iz nadležnosti Agencije su:
 - a) nadgledanje provođenja odredbi ovog Zakona i drugih zakona o obradi ličnih podataka;
 - b) postupanje po podnesenim prigovorima nosioca podataka;
 - c) podnošenje Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine godišnjeg izvještaja o zaštiti ličnih podataka;
 - d) praćenje uslova za zaštitu ličnih podataka davanjem prijedloga za usvajanje ili izmjenu zakona koji se odnose na obradu ličnih podataka, te davanje mišljenja s prijedlozima tih zakona i briga o ispunjavanju kriterija zaštite podataka koji proističu iz međunarodnih sporazuma obavezujućih za Bosnu i Hercegovinu.
- (2) Agencija je ovlaštena da:
 - a) posredstvom inspekcije, nadzire ispunjavanje obaveza propisanih ovim zakonom;
 - b) vodi Glavni registar;
 - c) prima primjedbe i prigovore građana koje se odnose na kršenje ovog Zakona;
 - d) donosi provedbene propise, smjernice ili druge pravne akte, u skladu sa Zakonom;
 - e) nalaže blokiranje, brisanje ili uništavanje podataka, privremenu ili trajnu zabranu obrade, upozorava ili opominje kontrolora;
 - f) podnosi zahtjev za podnošenje prekršajnog postupka u skladu s ovim Zakonom;

- g) daje savjete i mišljenja u vezi sa zaštitom ličnih podataka;
- h) sarađuje sa sličnim organima u drugim državama;
- i) obavlja druge dužnosti propisane zakonom;
- j) nadzire iznošenje ličnih podataka iz Bosne i Hercegovine.

Član 41.

(Kontrola koju vrši Agencija)

- (1) Kad uoči da je neka obrada ličnih podataka nezakonita, Agencija zahtijeva od kontrolora da prekine takvu obradu te nalaže druge mjere. Kontrolor bez odgađanja preduzima naložene mjere i o tome u roku od 15 dana pisanim putem informira Agenciju.
- (2) U obavljanju dužnosti Agencija može zahtijevati od kontrolora ili obradivača podataka da joj dostavi informacije o bilo kojem pitanju, a može izvršiti i uvid u bilo koji dokument i evidenciju u kojima mogu biti lični podaci.
- (3) Agencija ima pravo ulaska u sve prostorije u kojima se vrši obrada podataka. Ulazak i kontrola imovine i prostorija kontrolora podataka koji nisu propisani zakonom mogu se obavljati samo tokom radnog vremena.
- (4) Državne i službene tajne neće biti prepreka za Agenciju u ostvarivanju njenih prava navedenih u ovom članu, ali odredbe o tajnosti su i za Agenciju obavezujuće.
- (5) Javni organi vlasti obavezni su Agenciji, na njen zahtjev, pružiti podršku u provođenju njenih dužnosti.

Član 42.

(Rukovodenje - direktor)

- (1) Agencijom rukovodi direktor Agencije (u dalnjem tekstu: direktor).
- (2) Za svoj i rad Agencije direktor odgovara Vijeću ministara.

Član 43.

(Imenovanje direktora)

- (1) Direktora imenuje Vijeće ministara u skladu sa Zakonom o ministarskim i drugim vladinim imenovanjima u Bosni i Hercegovini.
- (2) Direktor se imenuje na mandat od četiri godine, uz mogućnost ponovnog imenovanja.

Član 44.

(Posebni uslovi za imenovanje direktora)

Osim uslova utvrđenih Zakonom o ministarskim imenovanjima, kandidat za direktora mora imati:

- a) obrazovanje diplomiranog pravnika;
- b) pet godina radnog iskustva na poslovima rukovodenja u upravi;
- c) dokazano iskustvo u oblasti poštivanja ljudskih prava;
- d) priznat visok moralni status.

Član 45.

(Uslovi za razrješenje direktora)

Vijeće ministara može razriješiti direktora prije isteka mandata:

- a) na njegov zahtjev;
- b) ako trajno nije u mogućnosti obavljati svoje dužnosti;
- c) ako se utvrdi nezakonit rad Agencije;
- d) ako mu je konačnom odlukom utvrđena disciplinska odgovornost;
- e) ako mu je izrečena pravosnažna kazna zatvora za krivično djelo.

Član 46.

(Dužnosti i odgovornosti direktora)

- (1) Direktor:

- a) predstavlja Agenciju;
 - b) izrađuje godišnji plan rada prema smjernicama predsjedavajućeg Vijeća ministara, te godišnji budžet Agencije i predlaže ih na usvajanje Vijeću ministara;
 - c) rukovodi i usmjerava poslove iz nadležnosti Agencije;
 - d) predlaže nadležnom organu pokretanje pregovora vezanih za zaključivanje međunarodnih sporazuma o saradnji u vezi s pitanjima zaštite ličnih podataka;
 - e) pravi stalne analize radi racionalnog rasporeda zaposlenih i tehničkih sredstava.
- (2) Osim dužnosti i odgovornosti iz stava (1) ovog člana, direktor obavlja i druge poslove, kao što su:
- a) predlaganje Vijeću ministara pravilnika o unutrašnjoj organizaciji, uključujući ukupan broj zaposlenih i kriterije za popunjavanje, drugih pravilnika i propisa predviđenih zakonom, u skladu sa Zakonom o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine;
 - b) imenovanje rukovodilaca organizacionih jedinica Agencije;
 - c) dodjeljivanje zadatka pomoćnicima direktora u skladu sa zakonom;
 - d) odlučivanje o pravima i dužnostima iz radnog odnosa državnih službenika i ostalih zaposlenih u skladu s važećim zakonima iz ove oblasti;
 - e) nabavljanje opreme i drugih materijalnih sredstava za potrebe Agencije;
 - f) podnošenje godišnjeg izvještaja o radu Vijeću ministara, a po potrebi ili na zahtjev ministra, podnošenje i posebnih izvještaja;
 - g) dostavljanje izvještaja Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine i Vijeću ministara;
 - h) obavljanje i drugih dužnosti propisanih zakonom.
- (3) Direktor je odgovoran za zakonit rad Agencije i zakonito trošenje sredstava dodijeljenih Agenciji iz budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine.

Član 47.

(Kontrola aktivnosti Agencije)

Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine može, po potrebi, zatražiti da se izvrši kontrola rada Agencije.

POGLAVLJE V. KAZNENE ODREDBE

Član 48.

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 50.000 KM do 100.000 KM kaznit će se za prekršaj kontrolor ako:
 - a) protupravno obrađuje posebnu kategoriju ličnih podataka (član 9.);
 - b) prenosi lične podatke u inozemstvo ako u državi u koju se prenose nisu zadovoljeni uslovi predviđeni u članu 5. ovog Zakona i pod uslovom da strani kontrolor za sve podatke ne ispoštuje iste principe zaštite podataka (član 18.);
- (2) Za prekršaj iz stava (1) ovog člana kaznit će se kontrolor kao odgovorno lice novčanom kaznom u iznosu od 1.000 KM do 15.000 KM.
- (3) Za prekršaj iz stava (1) ovog člana kaznit će se kontrolor kao zaposlenik novčanom kaznom u iznosu od 500 KM do 10.000 KM.

Član 49.

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 10.000 do 100.000 KM kaznit će se za prekršaj kontrolor ako:
 - a) obrađuje lične podatke suprotno članu 4. ovog Zakona;
 - b) obrađuje lične podatke bez saglasnosti nosioca podataka (član 5. stav (1));

- c) obrađuje lične podatke bez saglasnosti nosioca podataka, a nije ispunjen ni jedan od uslova iz člana 6.;
 - d) ne provjeri da li su lični podaci koje obrađuje autentični i tačni (član 7. stav (1));
 - e) bez odgađanja ne uništi netačne i nepotpune podatke (član 7. stav (2));
 - f) obrađuje lične podatke na osnovu posebnog zakona a ne poštuje pravo na zaštitu privatnog i ličnog života nosioca podataka (član 8. stav (1));
 - g) prenosi lične podatke, odnosno objedinjuje dosjewe i evidencije a da nisu zadovoljeni propisani uslovi (član 8. stav (2));
 - h) automatski obrađuje posebnu kategoriju ličnih podataka a da nije osigurao zakonom predviđenu zaštitu (član 10.);
 - i) ne preduzme neophodne mјere i postupke protiv neovlaštenog ili slučajnog pristupa, mijenjanja, uništenja ili gubitka, neovlaštenog prijenosa, drugih oblika nezakonite obrade, kao i mјere protiv zloupotrebe ličnih podataka (član 11. stav (2));
 - j) ne sačini plan sigurnosti podataka (član 11. stav (4));
 - k) povjeri obradu ličnih podataka obradivaču a da s njim ne sačini ugovor o tome (član 12. stav (1));
 - l) obradivač podataka ako prenese svoju odgovornost na drugog obradivača a da za to nije izričito dobio uputstvo kontrolora (član 12. stav (4));
 - m) protupravno da lične podatke korisniku (član 17.);
 - n) podatke prikupljene i pohranjene u statističke, arhivske i naučne svrhe koristi u druge svrhe (član 20. stav (1));
 - o) objavi informaciju dobivenu prilikom obrade ličnih podataka u statističke, arhivske i naučne svrhe bez saglasnosti nosioca podataka (član 21.);
 - p) ne postupi po zahtjevu Agencije da prekine nezakonitu obradu ličnih podataka i ne preduzme naložene mјere (član 41. stav (1));
 - q) kontrolor ili obradivač koji ne dostavi informaciju po zahtjevu Agencije ili onemogući Agenciji uvid u bilo koji dokument ili evidenciju u kojima mogu biti lični podaci (član 41. stav (2));
 - r) onemogući ulazak službenicima Agencije u bilo koje prostorije u kojima se vrši obrada ličnih podataka (član 41. stav (3));
- (2) Za prekršaj iz stava (1) ovog člana kaznit će se kontrolor kao odgovorno lice novčanom kaznom u iznosu od 500 KM do 10.000 KM.
- (3) Za prekršaj iz stava (1) ovog člana kaznit će se kontrolor kao osoba u radnom odnosu novčanom kaznom u iznosu od 300 KM do 5.000 KM.

Član 50.

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 5.000 KM do 50.000 KM kaznit će se za prekršaj kontrolor ako:
 - a) obrađuje lične podatke na osnovu saglasnosti nosioca podataka koja nije sačinjena u skladu s članom 5. stav (2);
 - b) ne može dokazati da postoji saglasnost i ako ne čuva saglasnost za vrijeme obrade ličnih podataka za čiju obradu je data saglasnost (član 5. st. (4) i (5));
 - c) povjeri obradu ličnih podataka obradivaču a da ugovor ne sadrži propisane elemente (član 12. stav (2));
 - d) obradivač podataka počne obradu na osnovu ugovora ili pravnog akta koji ne obavezuje obradivača prema kontroloru (član 12. stav (3));
 - e) ne uspostavi i ne vodi propisanu evidenciju (član 13.);
 - f) ne dostavi Agenciji podatke iz evidencije iz člana 13. (član 14. stav (1));
 - g) uspostavi zbirku ličnih podataka prije dostavljanja zahtjeva Agenciji (član 14. stav (2));

- h) počne uspostavljanje zbirke ličnih podataka a da nije dobio saglasnost Agencije ili da nisu istekla dva mjeseca od podnošenja zahtjeva Agenciji (član 14. stav (3));
 - i) u roku od 14 dana, ne dostavi Agenciji podatke o uspostavljanju zbirke ličnih podataka ili o primjenama u formiranim zbirkama (član 14. stav (5));
 - j) ne vodi posebnu evidenciju o ličnim podacima koji su dati korisniku (član 17. stav (5));
 - k) obrađuje lične podatke u novinarske svrhe, svrhe umjetničkog i literarnog izražavanja suprotno odredbama o sigurnosti i povjerljivosti podataka (član 19. stav (2));
 - l) lične podatke ne učini anonimnim nakon obrade za statističke, arhivske i naučne svrhe (član 20. stav (2));
 - m) ne osigura, prilikom obrade podataka za statističke, arhivske i naučne svrhe, nivo zaštite propisan ovim zakonom (član 20. stav (3));
 - n) prije početka prikupljanja podataka ne obavijesti nosioca podataka, osim ako on nije već obaviješten o tome (član 22.);
 - o) ne obavijesti nosioca podataka o trećoj strani koja mu je dostavila lične podatke (član 23.);
 - p) ne obavijesti nosioca podataka o obradi njegovih podataka (član 24.);
 - q) na osnovu pismenog zahtjeva nosioca podataka, ne dostavi jednom godišnje, bez naknade, informaciju u vezi s obradom njegovih ličnih podataka (član 25. stav (1));
 - r) ne dostavi informaciju u pisanoj i razumljivoj formi u roku od 30 dana od dana podnošenja zahtjeva (član 25. stav (3));
 - s) odbije zahtjev za pružanje informacije a da to nije zakonom predvideno (član 26. stav (1));
 - t) ne navede razloge zbog kojih je odbijen zahtjev kojim je tražena informacija (član 26. stav (2));
 - u) ne podnese Agenciji godišnji izvještaj o odbijenim zahtjevima (član 26. stav (3));
 - v) doneše odluku isključivo na osnovu automatske obrade ličnih podataka (član 29.).
- (2) Za prekršaj iz stava (1) ovog člana kaznit će se kontrolor kao odgovorno lice novčanom kaznom u iznosu od 200 KM do 5.000 KM.
- (3) Za prekršaj iz stava (1) ovog člana kaznit će se kontrolor kao osoba u radnom odnosu novčanom kaznom u iznosu od 100 KM do 1.000 KM.

Član 51.

Novčanom kaznom u iznosu od 500 do 5.000 KM kaznit će se za prekršaj lice koje obrađuje lične podatke protivno uslovima i obimu koje odredi kontrolor ili obrađivač (član 16. stav (1)).

Član 52.

Novčanom kaznom u iznosu od 500 KM do 5.000 KM kaznit će se za prekršaj odgovorno lice u javnom organu koje:

- a) ne doneše propis s ciljem provođenja ovog Zakona (član 11. stav (3));
- b) ne pruži podršku Agenciji u provođenju njene dužnosti (član 41. stav (5)).

POGLAVLJE VI. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 53.

(Donošenje podzakonskih propisa)

- (1) Vijeće ministara donijet će propise iz čl.11. i 15. ovog Zakona u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog Zakona.
- (2) Vijeće ministara može donijeti i druge propise neophodne za provođenje ovog Zakona.

Član 54.

(Postupak pristupa informacijama od javnog interesa)

Odredbe ovog Zakona uzet će se u obzir prilikom primjene Zakona o slobodi pristupa informacijama.

Član 55.

(Mjere u prijelaznom periodu)

- (1) Kontrolor, koji je obrađivao lične podatke do dana stupanja na snagu ovog Zakona i koji podlaze obavezi iz člana 15., dužan je izvršiti ovu obvezu najkasnije u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog Zakona.
- (2) Obrada ličnih podataka izvršena prije stupanja na snagu ovog Zakona bit će usaglašena s ovim zakonom do 31. decembra 2006. godine.

Član 56.

(Imenovanja)

- (1) Agencija će početi raditi na osnovu posebne odluke Vijeća ministara, ali ne prije 1. januara 2006. godine.
- (2) Do završetka imenovanja direktora, Komisija za zaštitu ličnih podataka, imenovana u skladu sa Zakonom o zaštiti ličnih podataka ("Službeni glasnik BiH, br.32/01), nastavlja raditi u skladu s ovim zakonom.

Član 57.

(Prestanak važenja prethodnog zakona)

- (1) Danom stupanja na snagu ovog Zakona prestaje važiti Zakon o zaštiti ličnih podataka ("Službeni glasnik BiH", br. 32/01).
- (2) Propisi doneseni na osnovu Zakona o zaštiti ličnih podataka ("Službeni glasnik BiH", br.32/01) primjenjivat će se do donošenja propisa na osnovu ovog Zakona.

Član 58.

(Stupanje na snagu)

Ovaj Zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

PSBiH broj 308/06
23. maja 2006. godine
Sarajevo

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predsjedavajući Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH Martin Raguž, s. r. | Predsjedavajući Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH Mustafa Pamuk, s. r. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|

Na temelju članka IV.4.(a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na 79. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 17. svibnja 2005, i na 58. sjednici Doma naroda, održanoj 23. svibnja 2005, usvojila je

ZAKON

O ZAŠТИTI OSOBNIH PODATAKA

POGLAVLJE I. OPĆE ODREDBE

Članak 1.

(Predmet Zakona)

- (1) Cilj ovoga Zakona je svim osobama na teritoriju Bosne i Hercegovine, bez obzira na njihovo državljanstvo ili prebivalište, osigurati zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda, a osobito pravo na tajnost glede obradbe osobnih podataka koji se na njih odnose.
- (2) Ovim se Zakonom osniva Agencija za zaštitu osobnih podataka u Bosni i Hercegovini (u dalnjem tekstu: Agencija), utvrđuje se njezina nadležnost, ustroj i upravljanje, te druga pitanja značajna za njezin rad i zakonito funkcioniranje.

**Članak 2.
(Opseg primjene Zakona)**

- (1) Ovaj se Zakon primjenjuje na osobne podatke koje obrađuju sva javna tijela, fizičke i pravne osobe, osim ukoliko drugi zakon drukčije ne nalaže.
- (2) Ovaj se Zakon neće primjenjivati na osobne podatke koje obrađuju fizičke osobe isključivo u privatne svrhe.
- (3) Ovaj se Zakon neće primjenjivati na slučajno prikupljanje osobnih podataka, osim ukoliko se ti podaci dalje ne obrađuju.

**Članak 3.
(Definicije)**

Pojedini izrazi uporabljeni u ovome Zakonu imaju sljedeća značenja:

- **osobni podaci** podrazumijevaju bilo koju informaciju koja se odnosi na fizičku osobu na temelju koje je utvrđen ili se može utvrditi identitet osobe;
- **nositelj podataka** je fizička osoba čiji se identitet može ustanoviti ili identificirati, neposredno ili posredno, osobito na temelju jedinstvenog matičnog broja te jednog ili više faktora svojstvenih za fizički, fiziološki, mentalni, ekonomski, kulturni ili socijalni identitet te osobe;
- **posebne kategorije podataka** su svi osobni podaci koji otkrivaju:
 - a) rasno podrijetlo, državljanstvo, nacionalno ili etničko podrijetlo, političko mišljenje ili stranačku pripadnost, ili članstvo u sindikatima, vjersko, filozofsko ili drugo uvjerenje, zdravstveno stanje, genetski kod i seksualni život;
 - b) kaznene presude;
 - c) biometrijske podatke;
- **zbirka osobnih podataka** je bilo koji sustavni skup osobnih podataka dostupnih prema posebnim kriterijima, bilo da su centralizirani, decentralizirani ili razvrstani na funkcionalnoj i zemljopisnoj osnovi ili postavljeni sukladno posebnim kriterijima koji se odnose na osobe i koji omogućuju nesmetani pristup osobnim podacima u dosjeu;
- **obradba osobnih podataka** je bilo koja činidba ili činidbe koje se obavlaju nad podacima, bilo da je automatska ili ne, a posebice prikupljanje, unos, organiziranje, pohrana, preinaku ili izmjenu, uzimanje, savjetovanje, korištenje, otkrivanje prijenosom, širenje ili na drugi način omogućavanje pristupa podacima, svrstavanje ili kombiniranje, blokiranje, brisanje ili uništavanje;
- **anonimni podaci** su podaci koji se u svojem izvornom obliku ili nakon njihove obradbe ne mogu dovesti u vezu s nositeljem podataka, u smislu njegove identifikacije;
- **priступ podacima** je svaka činidba koja korisniku omogućuje uvid u podatke, bez prava da te podatke kasnije koristi u druge svrhe;
- **kontrolor** je svako javno tijelo, fizička ili pravna osoba, agencija ili drugo tijelo koje samostalno ili zajedno s drugim vodi, obrađuje i utvrđuje svrhu i način obradbe osobnih podataka na temelju zakona ili propisa;
- **obradivač** je fizička ili pravna osoba, javno tijelo, agencija ili drugo tijelo koje obrađuje osobne podatke u ime kontrolora;
- **korisnik** je fizička ili pravna osoba, javno tijelo, agencija ili drugo tijelo kojem se omogućuje pristup osobnim podacima ili kojem se osobni podaci mogu dati na korištenje;
- **suglasnost nositelja podataka** je svaka konkretna i svjesna naznaka želje nositelja podataka dana slobodnom voljom, kojom nositelj podataka daje svoj pristanak za obradbu njegovih osobnih podataka.

**POGLAVLJE II. TEMELJNA NAČELA ZAKONITE
OBRADBE OSOBNIH PODATAKA**

Članak 4.

(Načela obradbe osobnih podataka)

Kontrolor je obvezan:

- a) osobne podatke obradivati na pravedan i zakonit način;
- b) osobne podatke koje prikuplja za posebne, izričite i zakonite svrhe ne obradivati na bilo koji način koji nije sukladan toj svrsi;
- c) obradivati osobne podatke samo u mjeri i opsegu koji je nužan za ispunjenje određene svrhe;
- d) obradivati samo vjerodostojne i točne osobne podatke, te ih ažurirati kada je to potrebno;
- e) osobne podatke koji su netočni i nepotpuni, s obzirom na svrhu zbog koje su prikupljeni ili se dalje obrađuju, izbrisati ili preinaciti;
- f) obradivati osobne podatke samo u vremenskom razdoblju potrebnom za ispunjenje svrhe za koju su podaci prikupljeni;
- g) osobne podatke čuvati u obliku koji dopušta identificiranje nositelja podataka ne dulje no što je to potrebno u svrhu za koju se podaci prikupljaju ili daljnje obrađuju;
- h) osigurati da se osobni podaci koji su prikupljeni za različite svrhe ne objedinjuju ili kombiniraju.

Članak 5.

(Suglasnost nositelja podataka)

- (1) Kontrolor može obradivati osobne podatke uz suglasnost nositelja podataka.
- (2) Suglasnost mora biti dana u pisanim oblicima, mora ju potpisati nositelj podataka, mora imati točnu naznaku podataka u svezi s kojima se suglasnost daje, te mora sadržavati ime kontrolora, svrhu i vremensko razdoblje na koji se suglasnost daje.
- (3) Suglasnost može biti povučena u bilo kojem trenutku, osim ukoliko se nositelj podataka i kontrolor izričito drukčije ne dogovore.
- (4) Kontrolor će morati na zahtjev nadležnoga tijela, u svako vrijeme, dokazati postojanje suglasnosti za razdoblje obradbe osobnih podataka.
- (5) Kontrolor je dužan čuvati suglasnost za vrijeme obradbe osobnih podataka za koju je dana suglasnost.

Članak 6.

(Pravo na obradbu osobnih podataka bez suglasnosti nositelja podataka)

Kontrolor može obradivati podatke bez suglasnosti nositelja podataka ukoliko je ispunjen jedan od sljedećih uvjeta:

- a) ako obraduje osobne podatke sukladno zakonu ili je obradba nužna da bi se ispunile nadležnosti utvrđene zakonom;
- b) ako je potrebno da nositelj podataka pristupi pregovorima o ugovornom odnosu ili da se ispunе obveze koje su dogovorene s kontrolorom;
- c) ako je potrebna zaštita interesa nositelja podataka, mora se bez odgode pribaviti suglasnost nositelja podataka ili se mora prekinuti obradba podataka, a prikupljeni se podaci moraju uništiti;
- d) ako je obradba osobnih podataka potrebna za ispunjenje zadača koje se izvršavaju u javnom interesu;
- e) ako je nužna zaštita zakonitih prava i interesa koje ostvaruje kontrolor ili korisnik i ako ta obradba osobnih podataka nije oprečna pravu nositelja podatka da zaštititi vlastiti privatni i osobni život;

- f) ukoliko je potrebno za obavljanje legitimnih aktivnosti političkih stranaka, pokreta, udruga građana, sindikalnih organizacija i vjerskih zajednica.

Članak 7.

(Vjerodostojnost podataka)

- (1) Kontrolor je obvezan provjeriti jesu li osobni podaci vjerodostojni i točni.
- (2) Ukoliko nepotpuni i netočni osobni podaci ne mogu biti ispravljeni ili dopunjeni, a uzimajući u obzir svrhu za koju se prikupljaju ili za koju se daljnje obraduju, kontrolor ih mora bez odgode uništiti.

Članak 8.

(Spajanje evidencija)

- (1) Kontrolor koji obraduje osobne podatke na temelju posebnoga zakona obvezan je poštivati prava na zaštitu privatnog i osobnog života nositelja podataka.
- (2) Osobni podaci ne mogu se prenositi, a dosje i evidencije ne mogu se spajati (udruživati, sjedinjavati ili na drugi način povezivati) ukoliko nisu ispoštovane obveze utvrđene stavkom (1) ovoga članka.
- (3) Spajanje evidencija i dosjea, prema stavku (2) ovoga članka, može se obavljati samo ako obradbu osobnih podataka obavlja isti kontrolor.

Članak 9.

(Obradba posebnih kategorija osobnih podataka)

- (1) Obradba posebnih kategorija osobnih podataka je zabranjena.
- (2) Iznimno od odredbe stavka (1) ovoga članka, obradba posebne kategorije osobnih podataka dopuštena je u sljedećim slučajevima:
 - a) ako je nositelj podataka izričito dao suglasnost;
 - b) ako je obradba nužna za zaštitu života, zdravlja, imovine i drugih vitalnih interesa nositelja podataka ili druge osobe za koje se suglasnost ne može dobiti, a osobito kada se radi o fizički, mentalno ili pravno nesposobnoj osobi ili ako se osoba smatra nestalom ili zbog drugih sličnih razloga;
 - c) ako je obradba podataka potrebna za izvršenje obaveze ili posebnih prava kontrolora iz područja radnog prava u onoj mjeri u kojoj je zakonom ovlašten;
 - d) ako se obradba podataka obavlja za potrebe preventivne medicine, medicinske dijagnostike, pružanja i upravljanja zdravstvenim uslugama, ako takve podatke obraduje djelatna medicinska osoba (djelatna osoba medicinske struke) koja po zakonu ili kodeksu nadležnoga tijela podliježe obvezi čuvanja profesionalne tajne ili drugih osoba koje također podliježu obvezi čuvanja tajne;
 - e) ako se obradba podataka obavlja u sklopu zakonitih aktivnosti ustanove, fondacije, udruge ili druge neprofitne organizacije s političkim, filozofskim, vjerskim ili sindikalnim ciljevima, a pod uvjetom da se obradba podataka isključivo odnosi na članove tih tijela ili osobe koje s njima redovito kontaktiraju u svezi s njihovim ciljevima, pod uvjetom da ti podaci ne budu otkiveni trećoj strani bez pristanka nositelja podataka;
 - f) ako se obrađuju podaci koje je nositelj podataka nedvosmisleno učinio javnim ili je obradba nužna za pokretanje, provedbu ili obranu od pravnih zahtjeva;
 - g) ako je to od posebnog javnog interesa ili u drugim slučajevima propisanim zakonom. U tim slučajevima zakon mora sadržavati konkretne odredbe o odgovarajućim zaštitnim mehanizmima.

Članak 10.

(Automatska obradba posebne kategorije osobnih podataka)

Posebna kategorija osobnih podataka ne može se automatski obradivati ukoliko zakonom nije predviđena odgovarajuća zaštita.

Članak 11.

(Sigurnost podataka)

- (1) Kontrolor podataka i, u okviru svoje nadležnosti, obradivač podataka brinu se o sigurnosti podataka te poduzimaju sve tehničke i organizacijske mjere i utvrđuju pravila postupka koji su nužni za provođenje ovoga Zakona i drugih propisa u svezi sa zaštitom i tajnošću podataka.
- (2) Kontrolor i obradivač dužni su poduzeti mjere protiv neovlaštenog ili slučajnog pristupa osobnim podacima, mijenjanja, uništavanja ili gubitka podataka, neovlaštenog prijenosa, drugih oblika nezakonite obradbe podataka, kao i mjere protiv zlouporeba osobnih podataka. Ova obveza ostaje na snazi i nakon završetka obradbe podataka.
- (3) Javno je tijelo kao kontrolor dužno, prema svojim nadležnostima, donijeti propis s ciljem provedbe ovoga Zakona.
- (4) Kontrolor i, u okviru svoje nadležnosti, obradivač podataka dužni su sačiniti plan za osiguranje podataka kojim se određuju tehničke i organizacijske mjere za sigurnost osobnih podataka.
- (5) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Vijeće ministara), uz prethodno pribavljeni mišljenje Agencije, propisat će način čuvanja i posebne mjere tehničke zaštite.

Članak 12.

(Obradba podataka preko obradivača)

- (1) Ako zakonom nije isključena obradba osobnih podataka preko obradivača, kontrolor može s obradivačem zaključiti ugovor o obradbi osobnih podataka koji mora biti sačinjen u pisanim oblicima.
- (2) U ugovoru se navode: opseg, svrha i rok na koji je sporazum zaključen, te odgovarajuća jamstva obradivača u svezi s tehničkom i organizacijskom zaštitom osobnih podataka.
- (3) Obradba podataka preko obradivača mora biti regulirana ugovorom koji obavezuje obradivača prema kontroloru, a posebice da će obradivač djelovati samo na temelju kontrolorovih uputa, sukladno odredbama ovoga Zakona.
- (4) Obradivač podataka odgovoran je za obradbu osobnih podataka prema uputu kontrolora podataka. U obavljanju svojih dužnosti, obradivač podataka ne može prenositи svoje odgovornosti na druge obradivače podataka ukoliko ne dobije izričitu suglasnost za to od kontrolora podataka.

Članak 13.

(Zbirka osobnih podataka)

Kontrolor zbirke osobnih podataka za svaku zbirku osobnih podataka ustrojava i vodi evidenciju koja sadrži osnovne informacije o zbirci, a posebice sljedeće:

- a) naziv zbirke;
- b) ime, prezime i adresu kontrolora podataka i obradivača podataka, stvarno mjesto obradbe podataka (uključujući i tehničku obradbu) te ostale aktivnosti obradivača podataka u svezi s obradom osobnih podataka;
- c) svrhu obradbe podataka;
- d) zakonsku osnovu za obradbu;
- e) vrstu podataka koji se obrađuju;
- f) kategorije nositelja podataka;
- g) izvor podataka i način prikupljanja;

- h) vrstu prenesenih podataka, primatelje tih podataka i zakonsku osnovu za prijenos;
- i) rokove za brisanje određenih vrsta podataka;
- j) prijenos podataka iz inozemstva, odnosno iznošenje podataka iz Bosne i Hercegovine s naznakom države, odnosno međunarodne organizacije i stranog korisnika osobnih podataka, te svrhu unosa odnosno iznošenje propisano međunarodnim ugovorom, zakonom ili drugim propisom, odnosno pisanim pristankom osobe na koju se podaci odnose;
- k) naznaku poduzetih mjera zaštite osobnih podataka.

Članak 14.

(Glavni registar)

- (1) Kontrolor zbirke osobnih podataka Agenciji dostavlja podatke iz evidencije iz članka 13, koja ih objedinjuje u Glavni registar.
- (2) Kontrolori zbirki osobnih podataka dužni su prije uspostave zbirke osobnih podataka Agenciji dostaviti zahtjev o namjeravanoj uspostavi zbirke osobnih podataka zajedno s podacima iz članka 13. prije poduzimanja bilo kakvih aktivnosti na obradbi.
- (3) Agencija provjerava činidbe obradbe podataka nakon što od kontrolora podataka primi zahtjev za obradbu osobnih podataka. Činidbe na obradbi podataka mogu početi tek kada Agencija odobri obradbu ili poslije isteka dva mjeseca od dana kada je Agencija primila zahtjev.
- (4) Obveza dostave prethodne obavijesti ne odnosi se na uspostavu zbirke osobnih podataka u slučajevima kada zakon određuje svrhu obradbe, podatke ili kategoriju podataka koji se obrađuju, kategoriju osoba na koje se podaci odnose, korisnike ili kategoriju korisnika kojima će podaci biti otkriveni te vrijeme u kojem će podaci biti čuvani.
- (5) U slučaju iz stavka (3) ovoga članka, kontrolor zbirke osobnih podataka dužan je podatke o uspostavi zbirke osobnih podataka, kao i promjene podataka o zbirci osobnih podataka, dostaviti Agenciji najkasnije u roku od 14 dana od dana uspostave zbirke ili promjene podataka.
- (6) Podaci iz Glavnog registra dostupni su javnosti.
- (7) Agencija će objaviti evidencije iz Glavnog registra.

Članak 15.

(Vodenje evidencije)

Način vođenja evidencije iz članka 13. ovoga Zakona i evidencijski obrazac, te iznimke od obveze prijavljivanja određenih zbirki prema članku 14. propisat će Vijeće ministara, uz prethodno mišljenje Agencije.

Članak 16.

(Obveza čuvanja tajnosti podataka)

- (1) Uposlenici kontrolora ili obradivača i ostale osobe koje rade na obradbi osobnih podataka na temelju ugovora s kontrolorom ili obradivačem mogu obradivati osobne podatke samo pod uvjetima i u opsegu koje odrede kontrolor ili obradivač.
- (2) Uposlenici kontrolora ili obradivača, ostale fizičke osobe koje obrađuju osobne podatke na temelju ugovora zaključenog s kontrolorom ili obradivačem i ostale osobe koje u sklopu primjene zakonom propisanih prava i obavljanja dužnosti dođu u kontakt s osobnim podacima u prostorijama kontrolora ili obradivača, dužne su čuvati tajnost osobnih podataka i pridržavati se utvrdenog načina osiguranja.
- (3) Osobni podaci koje obrađuju kontrolor ili obradivač podataka za uposlenike predstavljaju službenu tajnu.

- (4) Obveza čuvanja tajnosti osobnih podataka ostaje na snazi i nakon prestanka radnoga odnosa, odnosno određene zadaće.
- (5) Oslobođanje od obveze čuvanja tajnosti osobnih podataka može se propisati samo zakonom.

Članak 17.

(Davanje osobnih podataka korisniku)

- (1) Kontrolor podataka ne može dati osobne podatke korisniku prije nego što o tomu izvijesti nositelja podataka. Ako nositelj podataka ne odobri davanje osobnih podataka, oni se ne mogu otkriti trećoj strani, osim ako to nije u javnom interesu.
- (2) Kontrolor osobnih podataka ovlašten je osobne podatke dati na korištenje drugim korisnicima na temelju pismenog zahtjeva korisnika, ako je to potrebno radi obavljanja poslova u okviru zakonom utvrđene nadležnosti ili ostvarivanja zakonitih interesa korisnika.
- (3) Pismeni zahtjev mora sadržavati svrhu i pravnu osnovu za korištenje osobnih podataka, te vrste osobnih podataka koji se traže.
- (4) Zabranjeno je davati osobne podatke na korištenje drugim korisnicima za čiju obradbu, odnosno korištenje, nisu ovlašteni prema odredbama čl. 5. i 6. ovoga Zakona te ako je svrha za koju se osobni podaci traže na korištenje oprečna odredbi članka 4. ovoga Zakona.
- (5) Kontrolor podataka vodi posebnu evidenciju o osobnim podacima koji su dani na korištenje korisniku osobnih podataka i svrsi za koju su osobni podaci dani.
- (6) Nositelj podataka ne može ostvariti pravo na blokiranje ili uništavanje osobnih podataka ako je kontrolor obvezan obraditi podatke prema posebnom zakonu ili ako bi time bila narušena prava trećih osoba.

Članak 18.

(Prijenos podataka u inozemstvo)

- (1) Osobni podaci neće se prenositi iz Bosne i Hercegovine kontroloru ili obradivaču podataka u inozemstvu, bez obzira na medij podataka ili način prijenosa, ukoliko u državi u koju se prenose nisu zadovoljeni uvjeti utvrđeni člankom 4. ovoga Zakona i pod uvjetom da strani kontrolor za sve podatke ispoštuje ista načela zaštite podataka.
- (2) Iznimno, osobni se podaci mogu prenositi u inozemstvo ako je nositelj podataka dao suglasnost kada je to potrebno radi ispunjenja ugovora ili pravnog traženja i kada je to potrebno radi zaštite javnog interesa.

Članak 19.

(Obradba osobnih podataka u sredstvima javnog priopćavanja)

- (1) Obradba osobnih podataka u novinarske svrhe, u svrhe umjetničkog i literarnog izražavanja obavljat će se sukladno posebnom propisu i kodeksima ponašanja.
- (2) Na obradbu osobnih podataka u svrhe navedene stavkom (1) ovoga članka ne odnose se odredbe ovoga Zakona, osim odredaba o sigurnosti i povjerljivosti, kao i o odgovornosti za štetu.

Članak 20.

(Obradba podataka u statističke, arhivske i znanstvene svrhe)

- (1) Nakon isteka vremenskog razdoblja nužnog za ispunjenje svrhe za koju su podaci prikupljeni, ti podaci mogu se obradivati samo u statističke, arhivske i znanstvene svrhe. Podaci prikupljeni i pohranjeni u te svrhe neće se koristiti u druge svrhe.
- (2) Osobni podaci mogu biti obrađivani za potrebe statistike, arhive i znanosti bez suglasnosti nositelja podataka. Čim

obradba podataka u ove svrhe bude okončana, podaci moraju biti učinjeni anonimnim.

- (3) Kada se koriste osobni podaci u ove svrhe, nužno je poštivati pravo na zaštitu privatnosti i osobnog života nositelja podataka.

Članak 21.

(Objava osobnih podataka u institutima za istraživanje)

Organizacija ili osoba koja obraduje podatke u svrhu znanstvenog istraživanja može objaviti informacije dobivene iz osobnih podataka ukoliko za to dobije pismenu suglasnost nositelja podataka.

POGLAVLJE III. PRAVA NOSITELJA PODATAKA

Članak 22.

(Izvješćivanje o prikupljanju podataka)

Kontrolor podataka prije početka prikupljanja podataka izvješće nositelju podataka, ukoliko on o tomu već nije izvješten, o sljedećem:

- o svrsi obradbe;
- o kontroloru, prijamnom tijelu ili o trećoj strani kojoj će podaci biti dostupni;
- o zakonskoj obvezi dostave podataka za obradbu;
- o posljedicama u slučaju da nositelj podataka odbije tako postupiti;
- o slučajevima u kojima nositelj podataka ima pravo odbiti dostavu osobnih podataka;
- o tomu je li pribavljanje osobnih podataka na dobrovoljnoj osnovi;
- o postojanju prava pristupa i prava ispravka podataka koji se na njega odnose.

Članak 23.

(Izvor osobnih podataka)

Ako kontrolor nije pribavio osobne podatke od nositelja podataka, dužan je, bez odgode, izvjestiti nositelja podataka o tomu tko je treća strana koja je kontroloru dostavila osobne podatke.

Članak 24.

(Pravo pristupa osobnim podacima)

- Kontrolor podataka izvješće nositelja podataka: o tijeku obradbe njegovih podataka koju obavlja kontrolor podataka ili obradivač podataka, o svrsi obradbe podataka, o zakonskoj osnovi i trajanju obradbe, o tome jesu li podaci pribavljeni od nositelja podataka ili od treće strane i o pravu na pristup osobnim podacima, kao i o tomu tko je primio ili tko će primiti podatke i za koju svrhu.
- Kontrolor nije dužan pružiti obavijest o obradbi osobnih podataka:
 - ako osobne podatke obrađuje isključivo u statističke, znanstvenoistraživačke ili arhivske svrhe;
 - ako kontrolorova obveza obrabe podataka proistječe iz zakona ili ako su ti podaci nužni za primjenu prava i obveza propisanih zakonom;
 - ako kontroloru nije zakonom propisana obveza dostave obavijesti;
 - ako isključivo obrađuje objavljene osobne podatke;
 - ako obrađuje osobne podatke uz suglasnost nositelja podataka, sukladno članku 5. ovoga Zakona.

Članak 25.

(Način dostave obavijesti)

- Ukoliko zakonom nije drukčije propisano, kontrolor je dužan na temelju pismenog zahtjeva nositelja podataka jednom godišnje, bez naknade, dostaviti nositelju podataka obavijesti u svezi s obradom njegovih osobnih podataka.

(2) U suprotnom, te se obavijesti dostavljaju u bilo koje vrijeme, uz odgovarajuću naknadu koja ne premašuje iznos troškova dostave obavijesti.

- (3) Kontrolor podataka dužan je ove obavijesti dostaviti u pisanim i razumljivom obliku, u roku od 30 dana od dana podnošenja zahtjeva.

Članak 26.

(Odbijanje zahtjeva)

- Kontrolor podataka ne može odbiti pružanje informacije nositelju podataka, osim u slučajevima kada je to zakonom određeno.
- Kontrolor podataka navodi razlog zbog kojega je odbijen zahtjev za dobivanje tražene informacije.
- Kontrolor podataka Agenciji podnosi godišnje izvješće o odbijenim zahtjevima nositelja podataka.

Članak 27.

(Ispravci i brisanje podataka)

Nositelj podataka i sve druge osobe na koje je izvršen prijenos podataka radi njihove obradbe bit će obaviješteni o svim ispravcima i brisanju podataka. Takve se informacije mogu uskratiti, s obzirom na svrhu obradbe, ako se time ne narušava opravdani interes nositelja podataka.

Članak 28.

(Utvrđivanje izuzeća u pravima)

- Kontrolor podataka nije dužan dati informaciju o obradbi osobnih podataka niti omogućiti pristup osobnim podacima ako bi se time mogla nanijeti značajna šteta legitimnim interesima sljedećih kategorija u Bosni i Hercegovini:
 - državne sigurnosti;
 - obrane;
 - javnoj sigurnosti;
 - preventivi, istragama, otkrivanju kaznenih djela i gonjenju počinitelja, te povredama etičkih pravila profesije;
 - gospodarskim i finansijskim interesima, uključujući monetarna, proračunska i porezna pitanja;
 - inspekcijskim i drugim kontrolnim dužnostima;
 - zaštiti nositelja podataka ili prava i sloboda drugih.
- Takva ograničenja dopuštena su samo u mjeri u kojoj su potrebna u jednom demokratskom društvu za jednu od navedenih svrha.

Članak 29.

(Donošenje odluke na temelju automatske obradbe podataka)

- Kontrolor ne može donijeti odluku koja će proizvesti pravno djelovanje po nositelja podataka ili koja može značajno utjecati na njega, a cilj joj je procjena određenih osobnih odlika nositelja podataka, koja je utemeljena isključivo na automatskoj obradbi osobnih podataka.
- Iznimno od odredbe stavka (1) ovoga članka, odluka donesena isključivo na temelju automatske obradbe podataka proizvodi pravno djelovanje za nositelja podataka:
 - ako je donesena u postupku zaključenja ili provedbe ugovora, pod uvjetom da je zahtjev nositelja podataka ispunjen ili ako postoje odgovarajuće mјere zaštite njegovih zakonitih interesa;
 - ako je kontrolor ovlašten na temelju zakona, koji također određuje mјere zaštite zakonitih interesa nositelja podataka, za donošenje takve odluke.

Članak 30.

(Ulaganje prigovora)

- Kada nositelj podataka ustanovi ili posumnja da su kontrolor ili obradivač podataka povrijedili njegovo pravo

ili da postoji izravna opasnost za povredu prava, može uložiti prigovor Agenciji radi zaštite svojih prava i zahtijevati:

- a) da se kontrolor ili obradivač suzdrže od takvih činidbi i isprave činjenično stanje prouzročeno tim činidbama;
 - b) da kontrolor ili obradivač isprave ili dopune osobne podatke kako bi oni bili vjerodostojni i točni;
 - c) da osobni podaci budu blokirani ili uništeni.
- (2) O zahtjevu nositelja podataka iz stavka (1) ovoga članka Agencija donosi rješenje koje dostavlja ulagatelju prigovora i kontroloru.
- (3) Protiv rješenja Agencije nije dopušten priziv, ali se može pokrenuti upravni spor kod Suda Bosne i Hercegovine.
- (4) Prilikom odlučivanja o prigovoru, Agencija postupa prema odredbama Zakona o upravnom postupku.

Članak 31.

(Oslobadanje od odgovornosti)

- (1) Agencija može oslobođiti kontrolora podataka odgovornosti ako dokaže da nije mogao sprječiti povredu prava nositelja podataka koju je prouzročila osoba koja radi na obradbi osobnih podataka.
- (2) Nositelj podataka, osim toga, od kontrolora ili obradivača može zahtijevati obustavljanje nepravilnosti, ispravak nezakonito prouzročenog činjeničnog stanja, te ispravak, dopunu, blokadu ili uništenje osobnih podataka.

Članak 32.

(Odgovornost za štetu)

- (1) Kontrolor podataka dužan je nositelju podataka nadoknaditi materijalnu ili nematerijalnu štetu ukoliko mu je ona nanesena zbog povrede prava na privatnost.
- (2) U sporovima o naknadi štete, nositelj podataka podnosi tužbu nadležnom sudu na čijem je području njegovo prebivalište ili boravište, ili nadležnom sudu na čijem je području kontrolorovo sjedište.
- (3) Visinu novčane naknade za materijalnu štetu utvrđuje nadležni sud, osim ukoliko se strane pred sudom sporazumno ne dogovore o visini naknade.
- (4) Nematerijalna šteta nadoknađuje se javnom isprikom te isplatom pravedne novčane naknade.
- (5) Kontrolor podataka odgovarat će ako je povredu prava nositelja podataka, propisanih ovim Zakonom, nanio i obradivač.

Članak 33.

(Oslobadanje od odgovornosti za štetu)

- (1) Kontrolor podataka može se oslobođiti odgovornosti za štetu, u cijelosti ili djelomično, ako dokaže da nije odgovoran za dogadaj koji je doveo do nastanka štete.
- (2) Obećanje se neće isplatiti za štetu koju je oštećena strana prouzročila namjerno ili krajnjom nepažnjom.

POGLAVLJE IV. TIJELO ZADUŽENO ZA ZAŠTITU PODATAKA

Članak 34.

(Djelokrug propisivanja)

Na sva pitanja ustroja i upravljanja te druga pitanja značajna za funkcioniranje Agencije kao upravne organizacije, kao što je donošenje pravilnika o unutarnjem ustroju i ostalih podzakonskih propisa, upravni nadzor, odnos između institucija Bosne i Hercegovine te odnos Agencije prema pravnim i fizičkim osobama, u mjeri u kojoj nisu propisana ovim Zakonom, primjenjuje se Zakon o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine i Zakon o upravi.

Članak 35.

(Definicija Agencije)

Agencija je samostalna upravna organizacija osnovana radi osiguranja zaštite osobnih podataka na čijem je čelu ravnatelj.

Članak 36.

(Financiranje)

Sredstva potrebna za financiranje rada Agencije osiguravaju se iz proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine.

Članak 37.

(Uspostava Agencije)

- (1) Sjedište Agencije je u Sarajevu.
- (2) Agencija može imati odjele i ostale organizacijske jedinice koje se uspostavljaju pravilnikom o unutarnjem ustroju.

Članak 38.

(Radni odnosi u Agenciji)

- (5) Uposleni u Agenciji su državni službenici i uposlenici.
- (6) Radni odnosi državnih službenika koji rade u Agenciji uređuju se Zakonom o državnoj službi u institucijama Bosne i Hercegovine.
- (7) Radni odnosi uposlenika Agencije uređuju se Zakonom o radu u institucijama Bosne i Hercegovine.
- (8) Radna mjesta na kojima rade državni službenici i ostali uposlenici uređuju se pravilnikom o unutarnjem ustroju.

Članak 39.

(Nacionalna zastupljenost)

Struktura državnih službenika i uposlenika u Agenciji općenito odražava nacionalnu strukturu stanovništva Bosne i Hercegovine prema popisu stanovništva iz 1991. godine.

Članak 40.

(Nadležnosti i poslovi Agencije)

- (1) Poslovi iz nadležnosti Agencije su:
 - a) nadgledanje provedbe odredaba ovoga Zakona i drugih zakona o obradbi osobnih podataka;
 - b) postupanje po uloženim prigovorima nositelja podataka;
 - c) podnošenje Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine godišnjeg izvješća o zaštiti osobnih podataka;
 - d) praćenje uvjeta za zaštitu osobnih podataka davanjem prijedloga za usvajanje ili izmjenu zakona koji se odnose na obradbu osobnih podataka, te davanje mišljenja s prijedlozima tih zakona i briga o ispunjenju kriterija zaštite podataka koji proistječu iz međunarodnih sporazuma obvezujućih za Bosnu i Hercegovinu.
- (2) Agencija je ovlaštena:
 - a) putem inspekcije, za nadzor nad ispunjenjem obveza propisanih ovim Zakonom;
 - b) za vođenje Glavnog registra;
 - c) za primanje primjedaba i prigovore građana koji se odnose na kršenje ovoga Zakona;
 - d) za donošenje provedbenih propisa, smjernica ili drugih pravnih akata sukladno zakonu;
 - e) za nalaganje blokade, brisanja ili uništavanja podataka, za privremenu ili trajnu zabranu obradbe, za upozoravanje ili opominjanje kontrolora;
 - f) za podnošenje zahtjeva za pokretanje prekršajnog postupka sukladno ovome Zakonu;
 - g) za davanje savjeta i mišljenja u svezi sa zaštitom osobnih podataka;
 - h) za suradnju sa sličnim tijelima u drugim državama;
 - i) za obavljanje drugih dužnosti propisanih zakonom;
 - j) za nadzor nad iznošenjem osobnih podataka iz Bosne i Hercegovine.

Članak 41.

(Kontrola koju obavlja Agencija)

- (1) Kada uoči nezakonitu obradbu osobnih podataka, Agencija zahtijeva od kontrolora da prekine takvu obradbu te nalaže druge mjere. Kontrolor bez odgode poduzima naložene mjere i o tomu u roku od 15 dana pismeno obavještava Agenciju.
- (2) U obavljanju dužnosti Agencija može zahtijevati od kontrolora ili obrađivača podataka dostavu informacija o bilo kojem pitanju, a također može i izvršiti uvid u bilo koji dokument i evidenciju u kojima mogu biti osobni podaci.
- (3) Agencija ima pravo ulaska u sve prostorije u kojima se obrađuju podaci. Ulazak i kontrola imovine i prostorija kontrolora podataka koji nisu propisani zakonom mogu se ostvariti jedino za vrijeme radnog vremena.
- (4) Državne i službene tajne neće predstavljati zapreku Agenciji u ostvarivanju njezinih prava navedenih ovim člankom, ali su odredbe o tajnosti obvezujuće i za Agenciju.
- (5) Javna tijela vlasti obvezna su Agenciji, na njezin zahtjev, pružiti potporu u obavljanju njezinih dužnosti.

Članak 42.

(Upravljanje - ravnatelj)

- (1) Agencijom upravlja ravnatelj Agencije (u dalnjem tekstu: ravnatelj).
- (2) Ravnatelj je za svoj rad i rad Agencije odgovoran Vijeću ministara.

Članak 43.

(Imenovanje ravnatelja)

- (1) Ravnatelja imenuje Vijeće ministara, sukladno Zakonu o ministarskim i drugim vladinim imenovanjima u Bosni i Hercegovini.
- (2) Ravnatelj se imenuju na mandat od četiri godine, uz mogućnost ponovnog imenovanja.

Članak 44.

(Posebni uvjeti za imenovanje ravnatelja)

Uz uvjete utvrđene Zakonom o ministarskim i vladinim imenovanjima u Bosni i Hercegovini, kandidat za ravnatelja mora imati:

- a) naobrazbu diplomiranog pravnika;
- b) pet godina radnog iskustva na poslovima upravljanja u upravi;
- c) dokazano iskustvo u području poštivanja ljudskih prava;
- d) priznat visok moralni status.

Članak 45.

(Uvjeti za razriješenje ravnatelja)

Vijeće ministara može razriješiti ravnatelja prije isteka mandata:

- a) na njegov zahtjev;
- b) ukoliko trajno nije u mogućnosti da obavlja svoje dužnosti;
- c) ukoliko se utvrdi nezakonit rad Agencije;
- d) ukoliko mu je konačnom odlukom utvrđena stegovna odgovornost;
- e) ukoliko mu je izrečena pravomočna zatvorska kazna za kazneno djelo.

Članak 46.

(Dužnosti i odgovornosti ravnatelja)

- (1) Ravnatelj:
 - a) predstavlja Agenciju;
 - b) izrađuje godišnji plan rada prema smjernicama predsjedatelja Vijeća ministara, te godišnji proračun Agencije i predlaže ih za usvajanje Vijeću ministara;

- c) upravlja i usmjerava poslove iz nadležnosti Agencije;
- d) predlaže nadležnom tijelu pokretanje pregovora vezanih uz zaključenje međunarodnih sporazuma o suradnji u svezi s pitanjem zaštite osobnih podataka;
- e) obavlja stalne analize radi racionalnog rasporeda uposlenih i tehničkih sredstava.

- (2) Osim dužnosti i odgovornosti iz stavka (1) ovoga članka, ravnatelj obavlja i druge poslove, kao što su:
 - a) predlaže Vijeću ministara pravilnik o unutarnjem ustroju, uključujući ukupni broj uposlenih i kriterije za popunu, drugih pravilnika i drugih propisa predviđenih zakonom, sukladno Zakonu o ministarstvima i drugim tijelima Bosne i Hercegovine;
 - b) imenuje voditelje organizacijskih jedinica Agencije;
 - c) dodjeljuje zadaće pomoćnicima ravnatelja, sukladno zakonu;
 - d) odlučuje o pravima i dužnostima iz radnog odnosa državnih službenika i ostalih uposlenika, sukladno valjnim zakonima iz ovoga područja;
 - e) nabavlja opremu i druga materijalna sredstava za potrebe Agencije;
 - f) podnosi godišnje izvješće o radu Vijeću ministara, a po potrebi ili na zahtjev ministra, podnosi i posebna izvješća;
 - g) dostavlja izvješća Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine i Vijeću ministara;
 - h) obavlja i druge dužnosti propisane zakonom.
- (3) Ravnatelj je odgovoran za zakonit rad Agencije i za zakonito trošenje sredstava dodijeljenih Agenciji iz proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine.

Članak 47.

(Kontrola aktivnosti Agencije)

Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine može, po potrebi, zatražiti kontrolu rada Agencije.

POGLAVLJE V. KAZNENE ODREDBE

Članak 48.

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 50.000 KM do 100.000 KM kaznit će se za prekršaj kontrolor:
 - a) ako protupravno obrađuje posebnu kategoriju osobnih podataka (članak 9.);
 - b) ako prenosi osobne podatke u inozemstvo, a u državi u koju se prenose nisu zadovoljeni uvjeti predviđeni člankom 5. ovoga Zakona i pod uvjetom da strani kontrolor za sve podatke ne ispoštuje ista načela zaštite podataka (članak 18.);
- (2) Za prekršaj iz stavka (1) ovoga članka kaznit će se kontrolor kao odgovorna osoba novčanom kaznom u iznosu od 1.000 KM do 15.000 KM.
- (3) Za prekršaj iz stavka (1) ovoga članka kaznit će se kontrolor kao uposlenik novčanom kaznom u iznosu od 500 KM do 10.000 KM.

Članak 49.

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 10.000 KM do 100.000 KM kaznit će se za prekršaj kontrolor:
 - a) ako obrađuje osobne podatke suprotno članku 4. ovoga Zakona;
 - b) ako obrađuje osobne podatke bez suglasnosti nositelja podataka (članak 5. stavak (1));
 - c) ako obrađuje osobne podatke bez suglasnosti nositelja podataka a nije ispunjen nijedan od uvjeta iz članka 6.;
 - d) ako ne provjeri jesu li osobni podaci koje obrađuje vjerodostojni i točni (članak 7. stavak (1));

- e) ako bez odgode ne uništi netočne i nepotpune podatke (članak 7. stavak (2));
 - f) ako obrađuje osobne podatke na temelju posebnog zakona a ne poštuje pravo na zaštitu privatnog i osobnog života nositelja podataka (članak 8. stavak (1));
 - g) ako prenosi osobne podatke, odnosno objedinjuje dosjed i evidencije a da nisu zadovoljeni propisani uvjeti (članak 8. stavak (2));
 - h) ako automatski obrađuje posebnu kategoriju osobnih podataka a nije osigurao zakonom predviđenu zaštitu (članak 10.);
 - i) ako ne poduzme potrebne mјere i postupke protiv neovaštenog ili slučajnog pristupa, mijenjanja, uništenja ili gubitka, neovaštenog prijenosa, drugih oblika nezakonite obradbe, kao i mјere protiv zlouporabe osobnih podataka (članak 11. stavak (2));
 - j) ako ne sačini plan sigurnosti podataka (članak 11. stavak (4));
 - k) ako povjeri obradbu osobnih podataka obradivaču a da s njim nije sačinio ugovor o tomu (članak 12. stavak (1));
 - l) ako obradivač podatka svoju odgovornost prenese na drugoga obradivača a za to nije izričito dobio kontrolorovu uputu (članak 12. stavak (4));
 - m) ako protupravno dade osobne podatke korisniku (članak 17.);
 - n) ako podatke prikupljene i pohranjene u statističke, arhivske i znanstvene svrhe koristi u druge svrhe (članak 20. stavak (1));
 - o) ako objavi informaciju dobivenu prilikom obradbe osobnih podataka za statističke, arhivske i znanstvene svrhe bez suglasnosti nositelja podataka (članak 21.);
 - p) ako ne postupi po zahtjevu Agencije da prekine nezakonitu obradbu osobnih podataka i ne poduzme naložene mјere (članak 41. stavak (1));
 - q) ako kontrolor ili obradivač ne dostavi informaciju na zahtjev Agencije ili onemogući Agenciji uvid u bilo koji dokument ili evidenciju u kojima mogu biti osobni podaci (članak 41. stavak (2));
 - r) ako onemogući ulazak službenicima Agencije u bilo koje prostorije u kojima se obrađuju osobni podaci (članak 41. stavak (3));
- (2) Za prekršaj iz stavka (1) ovoga članka kaznit će se kontrolor kao odgovorna osoba novčanom kaznom u iznosu od 500 KM do 10.000 KM.
- (3) Za prekršaj iz stavka (1) ovoga članka kaznit će se kontrolor kao uposlenik novčanom kaznom u iznosu od 300 KM do 5.000 KM.

Članak 50.

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 5.000 KM do 50.000 KM kaznit će se za prekršaj kontrolor:
- a) ako obrađuje osobne podatke na temelju suglasnosti nositelja podataka koja nije sačinjena sukladno članku 5. stavak (2);
 - b) ako ne može dokazati postojanje suglasnosti i ne čuva suglasnost za vrijeme obradbe osobnih podataka za koju je dana suglasnost (članak 5. st. (4) i (5));
 - c) ako povjeri obradbu osobnih podataka obradivaču a da ugovor ne sadrži propisane elemente (članak 12. stavak (2));
 - d) ako obradivač podataka započne obradbu na temelju ugovora ili pravnog akta koji ne obvezuje obradivača prema kontroloru (članak 12. stavak (3));
 - e) ako ne ustroji i ne vodi propisanu evidenciju (članak 13.);
 - f) ako Agenciji ne dosta vi podatke iz evidencije iz članka 13. (članak 14. stavak (1));

- g) ako uspostavi zbirku osobnih podataka prije dostave zahtjeva Agenciji (članak 14. stavak (2));
 - h) ako započne uspostavu zbirke osobnih podataka a da nije dobio suglasnost Agencije ili nisu istekla dva mjeseca od podnošenja zahtjeva Agenciji (članak 14. stavak (3));
 - i) ako u roku od 14 dana Agenciji ne dosta vi podatke o uspostavi zbirke osobnih podataka ili o primjenama u ustrojenim zbirkama (članak 14. stavak (5));
 - j) ako ne vodi posebnu evidenciju o osobnim podacima koji su dani korisniku (članak 17. stavak (5));
 - k) ako obrađuje osobne podatke za novinarske svrhe, svrhe umjetničkog i literarnog izražavanja suprotno odredbama o sigurnosti i povjerljivosti podataka (članak 19. stavak (2));
 - l) ako osobne podatke ne učini anonimnim nakon obradbe za statističke, arhivske i znanstvene svrhe (članak 20. stavak (2));
 - m) ako prilikom obradbe podataka za statističke, arhivske i znanstvene svrhe ne osigura razinu zaštite propisano ovim Zakonom (članak 20. stavak (3));
 - n) ako prije početka prikupljanja podataka ne obavijesti nositelja podataka, osim ako on već nije obaviješten o tomu (članak 22.);
 - o) ako ne izvijesti nositelja podataka o trećoj strani koja mu je dosta vi osobne podatke (članak 23.);
 - p) ako ne izvijesti nositelja podataka o obradi njegovih podataka (članak 24.);
 - q) ako na temelju pismenog zahtjeva nositelja podataka jednom godišnje, bez naknade, ne dosta vi informaciju u svezi s obradbotom njegovih osobnih podataka (članak 25. stavak (1));
 - r) ako ne dosta vi informaciju u pisnom i razumljivom obliku u roku od 30 dana od dana podnošenja zahtjeva (članak 25. stavak (3));
 - s) ako odbije zahtjev za pružanje informacije a da to nije zakonom predviđeno (članak 26. stavak (1));
 - t) ako ne navede razloge zbog kojih je odbijen zahtjev kojim je tražena informacija (članak 26. stavak (2));
 - u) ako Agenciji ne podnese godišnje izvješće o odbijenim zahtjevima (članak 26. stavak (3));
 - v) ako doneše odluku isključivo na temelju automatske obradbe osobnih podataka (članak 29.).
- (2) Za prekršaj iz stavka (1) ovoga članka kaznit će se kontrolor kao odgovorna osoba novčanom kaznom u iznosu od 200 KM do 5.000 KM.
- (3) Za prekršaj iz stavka (1) ovoga članka kaznit će se kontrolor kao uposlenik novčanom kaznom u iznosu od 100 KM do 1.000 KM.

Članak 51.

Novčanom kaznom u iznosu od 500 KM do 5.000 KM kaznit će se za prekršaj osoba koje obrađuje osobne podatke suprotno uvjetima i opsegu koje odredi kontrolor ili obradivač (članak 16. stavak (1)).

Članak 52.

Novčanom kaznom u iznosu od 500 KM do 5.000 KM kaznit će se za prekršaj odgovorna osoba u javnom tijelu:

- a) koje ne doneše propis radi provođenja ovoga Zakona (članak 11. stavak (3));
- b) koje ne pruži potporu Agenciji u obavljanju njezine dužnosti (članak 41. stavak (5)).

POGLAVLJE VI. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 53.

(Donošenje podzakonskih propisa)

- (1) Vijeće ministara donijet će propise iz čl. 11. i 15. ovoga Zakona u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.
- (2) Vijeće ministara može donijeti i druge propise nužne za provedbu ovoga Zakona.

Članak 54.

(Postupak pristupa informacijama od javnog interesa)

Odredbe ovoga Zakona uzet će se u obzir prilikom primjene Zakona o slobodi pristupa informacijama.

Članak 55.

(Mjere u prijelaznom razdoblju)

- (1) Kontrolor koji je obradivao osobne podatke do dana stupanja na snagu ovoga Zakona i koji podliježe obvezi iz članka 15. dužan je izvršiti ovu obvezu najkasnije u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.
- (2) Obradba osobnih podataka obavljena prije stupanja na snagu ovoga Zakona bit će usuglašena sa ovim Zakonom do 31. prosinca 2006. godine.

Članak 56.

(Imenovanja)

- (1) Agencija će početi rad na temelju posebne odluke Vijeća ministara, ali ne prije 1. siječnja 2006. godine.
- (2) Do okončanja imenovanja ravnatelja, Povjerenstvo za zaštitu osobnih podataka, imenovano sukladno Zakonu o zaštiti osobnih podataka ("Službeni glasnik BiH", broj 32/01) nastavlja rad sukladno ovome Zakonu.

Članak 57.

(Prestanak važenja prethodnog Zakona)

- (1) Danom stupanja na snagu ovoga Zakona prestaje važiti Zakon o zaštiti osobnih podataka ("Službeni glasnik BiH", broj 32/01).
- (2) Propisi doneseni na temelju Zakona o zaštiti osobnih podataka ("Službeni glasnik BiH", broj 32/01) primjenjivat će se do donošenja propisa na temelju ovoga Zakona.

Članak 58.

(Stupanje na snagu)

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

PSBiH broj 308/06
23. svibnja 2006. godine
Sarajevo

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Predsjedatelj Zastupničkoga doma Parlamentarne skupštine BiH Martin Raguž, v. r. | Predsjedatelj Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH Mustafa Pamuk, v. r. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|

Na основу člana IV 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 79. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 17. maja 2006. godine, i na 58. sjednici Doma naroda, održanoj 23. maja 2006. godine, usvojila je

ЗАКОН

О ЗАШТИТИ ЛИЧНИХ ПОДАТКА

ГЛАВА I - ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1.

(Предмет Закона)

- (1) Циљ ovog Zakona je da se na teritoriji Bosne i Hercegovine svim licima, bez obzira na njihovo državljanstvo ili prebivalište, obезбиједи заштита ljudskih prava i osnovnih слобoda, a нарочито право на тајност u pogledu obrade личних података који се на њих односе.
- (2) Ovim законом оснива се Агенција за заштиту личних података у Босни и Херцеговини (у даљем тексту: Агенција), утврђују се њена надлежност, организација и управљање, као и друга питања значајна за њен рад и законито функционисање.

Члан 2.

(Обим примјене Закона)

- (1) Ovaј закон примјењује се на личне податке које обрађују сви јавни органи, физичка и правна лица, осим ако други закон не налаже другачије.
- (2) Ovaј закон неће се примјењивati на личне податке које обрађују физичка лица искључivo u приватне сврхе.
- (3) Ovaј закон неће се примјeњivati на случајно прикупљање личних података, осим ако се ови подаци даље не обрађују.

Члан 3.

(Дефиниције)

Поједини изрази употребљени у овом закону имају следећa значењa:

- **лични подаци** подразумијевају било коју информацију која се односи на физичко лице на основу које је утврђен или може да се утврди идентитет лица;
- **носилац података** је физичко лице чији идентитет може да се установи или идентификује, непосредно или посредно, нарочито на основу јединственог матичног броја te једног или више фактора карактеристичних за физички, физиолошки, ментални, економски, културни или социјални идентитет тог лица;
- **посебне категорије** података подразумијевају све личне податке који откривају:
 - a) расно поријекло, држављанство, национално или етничко поријекло, политичко мишљење или страначку припадност, или чланство у синдикатима, религиозно, филозофско или друго ујверење, здравствено стање, генетски код и сексуални живот;
 - b) кривичне пресуде;
 - c) биометријске податке;
- **збирка личних података** је било који системски скup личних података који су доступни сходно посебним критеријумима, било да су централизовани, децентрализовани или разврстани на функционалном и географском основу или постављени u складу са посебним критеријумима који се односе на лице и који омогућавају несметан приступ личним подацима u досијеу;
- **обрада личних података** је било која радња или скup radnji које се врше nad подацима, било да је аутоматска или ne, a посебno прикупљањe, уношењe, организовањe, похрањивањe, прerađivaњe или izmjena, узимањe, консултовањe, коришћeњe, откривањe, преносом, ширењe или na други начин омогућavaњe пристupa подацима, сврставањe или комбиновањe, блокирањe, брисањe или уништевањe;
- **анонимни подаци** су подаци који u своjoj оригиналno формi или након њихove обрадe ne могу da сe доведу u

- везу са носиоцем података у смислу његове идентификације;
- **приступ подацима** подразумијева сваку радњу која кориснику омогућава увид у податке без права да те податке користи касније за друге сврхе;
 - **контролор** је сваки јавни орган, физичко или правно лице, агенција или други орган који самостално или заједно са другим води, обрађује и утврђује сврху и начин обраде личних података на основу закона или прописа;
 - **обрађивач** је физичко или правно лице, јавни орган, агенција или други орган који обрађује личне податке у име контролора;
 - **корисник** је физичко или правно лице, јавни орган, агенција или други орган којем се омогућава да приступи личним подацима или којем лични подаци могу да се дају на коришћење;
 - **сагласност носиоца података** подразумијева сваку конкретну и свесну назнаку жеље носиоца података дату слободном вољом којом носилац података даје свој пристанак да се његови лични подаци обрађују.

ГЛАВА II - ОСНОВНИ ПРИНЦИПИ ЗАКОНИТЕ ОБРАДЕ ЛИЧНИХ ПОДАТКА

Члан 4.

(Принципи обраде личних података)

Контролор је обавезан да:

- a) личне податке обрађује на правичан и законит начин;
- b) личне податке које прикупља за посебне, изричите и законите сврхе не обрађује на било који начин који није у складу с том сврхом;
- c) обрађује личне податке само у мјери и обиму који је неопходан да би се испунила одређена сврха;
- d) обрађује само аутентичне и тачне личне податке, те да их ажурира када је то потребно;
- e) личне податке који су нетачни и непотпуни, с обзиром на сврху због које су прикупљени или се даље обрађују, избрише или исправи;
- f) обрађује личне податке само у временском периоду који је неопходан да би се испунила сврха за коју су подаци прикупљени;
- g) личне податке чува у облику који дозвољава да се носиоци података идентификују не дуже но што је то потребно за сврху у коју се подаци прикупљају или даље обрађују;
- h) обезбиједи да се лични подаци који су прикупљени у различите сврхе не објединују или комбинују.

Члан 5.

(Сагласност носиоца података)

- (1) Контролор може да обрађује личне податке уз сагласност носиоца података.
- (2) Сагласност мора да буде дата у писаној форми, мора да је потпише носилац података, мора да има тачну назнаку података у вези са којима се сагласност даје, те мора да садржи име контролора, сврху и временски период на који се сагласност даје.
- (3) Сагласност може да буде повучена у било којем тренутку, осим ако се носилац података и контролор изричito не договоре другачије.
- (4) Контролор ће морати да на захтјев надлежног органа, у свако вријеме, докаже да постоји сагласност за период обраде личних података.
- (5) Контролор је дужан да чува сагласност за вријеме обраде личних података за чију обраду је дата сагласност.

Члан 6.

(Право на обраду личних података без сагласности носиоца података)

Контролор може да обрађује податке без сагласности носиоца података ако је испуњен један од сљедећих услова:

- a) ако врши обраду личних података у складу са законом или је обрада неопходна да би се испуниле надлежности утврђене законом;
- b) ако је неопходно да носилац података приступи преговорима о уговорном односу или да се испуне обавезе које су договорене са контролором;
- c) ако је неопходно да се заштите интереси носиоца података, мора се без одгађања прибавити сагласност носиоца података или се мора прекинути обрада података, а прикупљени подаци морају се уништити;
- d) ако је обрада личних података потребна да би се испунио задатак који се извршава у јавном интересу;
- e) ако је неопходна заштита законитих права и интереса које остварује контролор или корисник, и ако ова обрада личних података није у супротности са правом носиоца податка да заштити сопствени приватни и лични живот;
- f) ако је неопходно да извршавање легитимних активности политичких партија, покрета, удружења грађана, синдикалних организација и вјерских заједница.

Члан 7.

(Аутентичност података)

- (1) Контролор је обавезан да провјери да ли су лични подаци аутентични и тачни.
- (2) Ако непотпуни и нетачни лични подаци не могу да буду исправљени или допуњени, а узимајући у обзир сврху у коју се прикупљају или у коју се даље обрађују, контролор мора да их без одгађања уништи.

Члан 8.

(Спајање евиденција)

- (1) Контролор који обрађује личне податке на основу посебног закона обавезан је да поштује права на заштиту приватног и личног живота носиоца података.
- (2) Лични подаци не могу да се преносе а досије и евиденције не могу да се спајају (удружију, сједињавају или на други начин повезују) ако нису испуштаване обавезе утврђене у ставу (1) овог члана.
- (3) Спајање евиденција и досијеа, сходно ставу (2) овог члана, може да се врши само ако обраду личних података обавља исти контролор.

Члан 9.

(Обрада посебних категорија личних података)

- (1) Обрада посебних категорија личних података је забрањена.
- (2) Изузетно од одредбе става (1) овог члана, обрада посебне категорије личних података дозвољена је у сљедећим случајевима:
 - a) ако је носилац података изричito дао сагласност;
 - b) ако је обрада неопходна да би се заштитили живот, здравље, имовина и други витални интереси носиоца података или другог лица за које се не може добити сагласност, а нарочито када се ради о физичком, менталном или правно неспособном лицу, или ако се лице сматра несталим, или из других сличних разлога;
 - c) ако је обрада података потребна да би се извршила обавеза или посебна права контролора из области радног права у оној мјери у којој је овлашћен законом;
 - d) ако се обрада података врши за потребе превентивне медицине, медицинске дијагностике, пружања и управљања медицинским услугама ако такве податке обрађује професионално медицинско лице које по

- закону или кодексу надлежног органа подлијеже обавези да чува професионалну тајну или друга лица која такође подлијежу обавези да чувају тајну;
- e) ако се обрада података врши у оквиру законитих активности установе, фондације, удружења или друге непрофитне организације са политичким, филозофским, религиозним или синдикалним циљевима, а под условом да се обрада података искључиво односи на чланове тих органа или лица која с њима редовно контактирају у вези са њиховим циљевима, под условом да ти подаци не буду откривени трећој страни без пристанка носиоца података;
 - f) ако се врши обрада података које је носилац података јасно учинио јавним или је обрада неопходна да би се покренуо, извршио или одбранио од правних захтјева;
 - g) ако је то од посебног јавног интереса или у другим случајевима прописаним законом. У овим случајевима закон мора да садржи конкретне одредбе о адекватним механизмима заштите.

Члан 10.

(Аутоматска обрада посебне категорије личних података)

Посебна категорија личних података не може да се обрађује аутоматски ако законом није предвиђена одговарајућа заштита.

Члан 11.

(Безбједност података)

- (1) Контролор података и, у оквиру своје надлежности, обрађивач података стварају се о безбједности података те предузимају све техничке и организационе мјере и утврђују правила поступка, који су неопходни да би се спровео овај закон и други прописи у вези са заштитом и тајношћу података.
- (2) Контролор и обрађивач дужни су да предузму мјере против неовлашћеног или случајног приступа личним подацима, мијењања, уништавања или губитка података, неовлашћеног преноса, других облика незаконите обраде података, као и мјере против злоупотребе личних података. Ова обавеза остаје на снази и након завршене обраде података.
- (3) Јавни орган као контролор дужан је да, у оквиру својих надлежности, донесе пропис с циљем спровођења овог Закона.
- (4) Контролор и, у оквиру своје надлежности, обрађивач података дужни су да сачине план за безбједност података којим се одређују техничке и организационе мјере за безбједност личних података.
- (5) Савјет министара Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Савјет министара), уз претходно прибављено мишљење Агенције, прописаће начин чувања и посебне мјере техничке заштите.

Члан 12.

(Обрада података преко обрађивача)

- (1) Ако законом није искључена обрада личних података преко обрађивача, контролор може са обрађивачем да закључи уговор о обради личних података који мора да буде сачињен у писаној форми.
- (2) У уговору се наводе обим, сврха и рок на који је споразум закључен, као и адекватне гаранције обрађивача у вези са техничком и организационом заштитом личних података.
- (3) Обрада података преко обрађивача мора да буде регулисана уговором који обавезује обрађивача према контролору, а посебно да ће обрађивач дјеловати само на основу упутства контролора, у складу са одредбама овог Закона.

- (4) Обрађивач података одговоран је за обраду личних података сходно упутству контролора података. У вршењу својих дужности, обрађивач података не може да преноси своје одговорности на друге обрађиваче података ако не добије изричitu сагласност за то од контролора података.

Члан 13.

(Збирка личних података)

Контролор збирке личних података за сваку збирку личних података успоставља и води евиденцију која садржи основне информације о збирци, а посебно сљедеће:

- a) назив збирке;
- b) име, презиме и адресу контролора података и обрађивача података, стварно место обраде података (укупљујући и техничку обраду), као и остale активности обрађивача података у вези са обрадом личних података;
- c) сврху обраде података;
- d) законски основ за обраду;
- e) врсту података који се обрађују;
- f) категорије носиоца података;
- g) извор података и начин прикупљања;
- h) врсту пренесених података, примаоце тих података и законски основ за пренос;
- i) рокове за брисање одређених врста података;
- j) пренос података из иностранства, односно изношење података из Босне и Херцеговине са назнаком државе, односно међународне организације и иностраног корисника личних података, те сврху за то уношење, односно изношење прописано међународним уговором, законом или другим прописом, односно писаним пристанком лица на које се подаци односе;
- k) назнаку предузетих мјера заштите личних података.

Члан 14.

(Главни регистар)

- (1) Контролор збирке личних података доставља Агенцији податке из евиденције из члана 13, која их обједињава у Главни регистар.
- (2) Контролори збирки личних података дужни су да прије успостављања збирке личних података Агенцији доставе захтјев о намјераваном успостављању збирке личних података заједно са подацима из члана 13, прије него што предузму било какве активности на обради.
- (3) Агенција провјерава радње обраде података након што од контролора података прими захтјев да се обраде лични подаци. Радње на обради података могу да почну тек онда када Агенција одобри обраду или након што истекну два мјесеца од дана када је Агенција примила захтјев.
- (4) Обавеза да се доставе претходна обавештења не односи се на успостављање збирке личних података у случајевима када закон одређује сврху обраде, податке или категорије података који се обрађују, категорију лица на које се подаци односе, кориснике или категорије корисника којима ће подаци бити откривени те вријеме у којем ће подаци бити чувани.
- (5) У случају из става (3) овог члана, контролор збирке личних података дужан је да податке о успостављању збирке личних података, као и промјене података о збирци личних података, достави Агенцији најкасније у року од 14 дана од дана када је успостављена збирка или су промијењени подаци.
- (6) Подаци из Главног регистра доступни су јавности.
- (7) Агенција ће објавити евиденције из Главног регистра.

**Члан 15.
(Вођење евиденције)**

Начин вођења евиденције из члана 13. овог Закона и образац евиденције, као и изузетке од обавезе да се пријаве одређене збирке сходно члану 14. прописаће Савјет министара, уз претходно мишљење Агенције.

Члан 16.

(Обавеза чувања тајности података)

- (1) Запослени код контролора или обрађивача и остала лица која раде на обради личних података на основу уговора са контролором или обрађивачем могу да обрађују личне податке само под условима и у обиму које одреде контролор или обрађивач.
- (2) Запослени код контролора или обрађивача, остала физичка лица која обрађују личне податке на основу уговора закљученог са контролором или обрађивачем и остала лица која у оквиру примјене законом прописаних права и обављања дужности дођу у контакт са личним подацима у просторијама контролора или обрађивача, дужна су да чувају тајност личних података и да се придржавају утврђеног начина обезбеђивања.
- (3) Лични подаци које обрађују контролор или обрађивач података за запослене представљају службену тајну.
- (4) Обавеза чувања тајности личних података остаје на снази и након престанка радног односа, односно одређеног задатка.
- (5) Ослобађање од обавезе чувања тајности личних података може да се пропише само законом.

Члан 17.

(Давање личних података кориснику)

- (1) Контролор података не може да даје личне податке кориснику прије него што о томе обавијести носиоца података. Ако носилац података не одобри да се дају лични подаци, они не могу да се открију трећој страни осим ако то није у јавном интересу.
- (2) Контролор личних података овлашћен је да личне податке даје на коришћење другим корисницима на основу писменог захтјева корисника ако је то потребно да би се обавили послови у оквиру законом утврђене надлежности или остварили законити интереси корисника.
- (3) Писмени захтјев мора да садржи сврху и правни основ за коришћење личних података, те врсте личних података који се траже.
- (4) Забрањено је да се дају лични подаци да их користе други корисници, за чију обраду, односно коришћење нису овлашћени према одредбама чл. 5. и 6. овог Закона, те ако је сврха за коју се лични подаци траже на коришћење супротна одредбама члана 4. овог Закона.
- (5) Контролор података води посебну евиденцију о личним подацима који су дати на коришћење кориснику личних података и сврси за коју су лични подаци дати.
- (6) Носилац података не може да оствари право да блокира или уништи личне податке ако контролор има обавезу да обради податке у складу са посебним законом или ако би тиме била нарушена права трећих лица.

Члан 18.

(Пренос података у иностранство)

- (1) Лични подаци се неће преносити из Босне и Херцеговине контролору или обрађивачу података у иностранству, без обзира на медиј података или начин преноса, ако у држави у коју се преносе нису задовољени услови утврђени чланом 4. овог Закона и под условом да страни контролор за све податке испоштује исте принципе заштите података.
- (2) Изузетно, лични подаци могу да се преносе у иностранство ако је носилац података дао сагласност када је то потребно

да би се испунио уговор или ради правног потраживања и када је то потребно ради заштите јавног интереса.

Члан 19.

(Обрада личних података у средствима јавног информисања)

- (1) Обрада личних података у новинарске сврхе, у сврхе умјетничког и литерарног изражавања, вршиће се у складу са посебним прописом и кодексима понашања.
- (2) На обраду личних података у сврхе наведене у ставу (1) овог члана не односе се одредбе овог Закона, осим одредба о безбједности и повјерљивости као и о одговорности за штету.

Члан 20.

(Обрада података у статистичке, архивске и научне сврхе)

- (1) Након истека временског периода који је неопходан да би се испунила сврха у коју су подаци прикупљени, ти подаци могу да се обрађују само у статистичке, архивске и научне сврхе. Подаци прикупљени и похрањени у те сврхе неће се користити у друге сврхе.
- (2) Лични подаци могу да буду обрађивани за потребе статистике, архиве и науке без сагласности носиоца података. Чим се заврши обрада података у ове сврхе, подаци морају да буду учињени анонимним.
- (3) Када се користе лични подаци у ове сврхе, неопходно је поштовање права на заштиту приватности и личног живота носиоца података.

Члан 21.

(Објављивање личних података у институтима за истраживање)

Организација или лице које врши обраду података у сврху научног истраживања може да објави информације добијене из личних података ако за то добије писмену сагласност носиоца података.

ГЛАВА III - ПРАВА НОСИОЦА ПОДАТАКА

Члан 22.

(Обавјештавање о прикупљању података)

Контролор података прије него што почне да прикупља податке обавјештава носиоца података, ако он о томе већ није обавијештен, о сљедећем:

- a) сврси обраде,
- b) контролору, пријемном органу или трећој страни којој ће подаци бити доступни,
- c) да ли је законска обавеза достављање података за обраду,
- d) о посљедицама у случају да носилац података одбије да тако поступи,
- e) у којим случајевима носилац података има право да одбије да достави личне податке,
- f) да ли је прибављање личних података на добровољној основи,
- g) да ли постоји право приступа и право исправке података који се на њега односе.

Члан 23.

(Извор личних података)

Ако контролор није прибавио личне податке од носиоца података, дужан је да без одгађања обавијести носиоца података о томе ко је трећа страна која је контролору доставила личне податке.

Члан 24.

(Право приступа личним подацима)

- (1) Контролор података обавјештава носиоца података о току обраде његових података коју врши контролор или обрађивач података, сврси обраде података, законској основи и трајању обраде, да ли су подаци прибављени од

носиоца података или од треће стране и о праву на приступ личним подацима, као и о томе ко је примио или ко ће да прими податке и за коју сврху.

- (2) Контролор није дужан да пружи обавјештење о обради личних података ако:
 - a) личне податке обрађује искључиво у статистичке, научноистраживачке или архивске сврхе;
 - b) обавеза контролора да обради податке произистиче из закона, или ако су ти подаци неопходни да би се извршило право и обавезе прописани законом;
 - c) је законом прописано да контролор нема обавезу да доставља обавјештења;
 - d) искључиво обрађује објављене личне податке;
 - e) обрађује личне податке уз сагласност носиоца података у складу са чланом 5. овог Закона.

Члан 25.

(Начин достављања информације)

- (1) Ако законом није другачије предвиђено, контролор је дужан да на основу писаног захтјева носиоца података једном годишње, без надокнаде, достави носиоцу података информације у вези са обрадом његових личних података.
- (2) У супротном, ове информације достављају се у било које вријеме, уз одговарајућу надокнаду која не прелази износ трошкова достављања информација.
- (3) Контролор података дужан је да достави ове информације у писаној и разумљивој форми, у року од 30 дана од дана када је поднесен захтјев.

Члан 26.

(Одбијање захтјева)

- (1) Контролор података не може да одбије да пружи информацију носиоцу података осим у случајевима када је то законом предвиђено.
- (2) Контролор података ће навести разлог због којег је одбијен захтјев за добијање тражене информације.
- (3) Контролор података ће Агенцији подносити годишњи извјештај о одбијеним захтјевима носиоца података.

Члан 27.

(Исправке и брисање података)

Носилац података и сва друга лица на која је извршен пренос података ради њихове обраде биће обавијештени о свим исправкама и брисању података. Такве информације могу да се ускрате, с обзиром на сврху обраде, ако се тиме не нарушава оправдан интерес носиоца података.

Члан 28.

(Утврђивање изузетака у правима)

- (1) Контролор података није дужан да пружи информацију о обради личних података, нити да омогући приступ личним подацима ако би се тиме могла нанијети значајна штета легитимним интересима слједећих категорија у Босни и Херцеговини:
 - a) државној безбедности;
 - b) одбрани;
 - c) јавној безбедности;
 - d) превентиви, истрази, откривању кривичних дјела и гоњењу извршилаца, те повреди етичких правила професије;
 - e) привредним и финансијским интересима, укључујући монетарна, budgetска и пореска питања;
 - f) инспекцијским и другим контролним дужностима;
 - g) заштити носиоца података или правима и слободи других.

- (2) Оваква ограничења дозвољена су само у мјери у којој су потребна у једном демократском друштву за једну од наведених сврха.

Члан 29.

(Доношење одлуке на основу аутоматске обраде података)

- (1) Контролор не може да донесе одлуку која ће произвести правно дејство на носиоца података или која може значајно да утиче на њега, а циљ јој је да процијени одређене личне одлике носиоца података, која је заснована искључиво на аутоматској обради личних података.
- (2) Изузетно од одредбе става (1) овог члана, одлука донесена искључиво на основу аутоматске обраде података производи правно дејство за носиоца података:
 - a) ако је донесена у поступку закључивања или извршавања уговора, под условом да је захтјев носиоца података испуњен или ако постоје одговарајуће мјере заштите његових законитих интереса;
 - b) ако је контролор овлашћен на основу закона, који такође одређује мјере заштите законитих интереса носиоца података, да донесе такву одлуку.

Члан 30.

(Подношење приговора)

- (1) Када носилац података установи или посумња да су контролор или обрађивач података повриједили његово право или да постоји директна опасност за повреду права, може да поднесе приговор Агенцији ради заштите својих права и да захтијева да:
 - a) се контролор или обрађивач уздрже од таквих радњи и исправе чинјенично стање преузроковано тим радњама;
 - b) контролор или обрађивач исправе или допуне личне податке тако да они буду аутентични и тачни;
 - c) лични подаци буду блокирани или уништени.
- (2) О захтјеву носиоца података из става (1) овог члана Агенција доноси рјешење које се доставља подносиоцу приговора и контролору.
- (3) Против рјешења Агенције није дозвољена жалба, али може да се покрене управни спор код Суда Босне и Херцеговине.
- (4) Приликом одлучивања о приговору, Агенција поступа према одредбама Закона о управном поступку.

Члан 31.

(Ослобађање од одговорности)

- (1) Агенција може да ослободи контролора података од одговорности ако докаже да није могао да спријечи повреду права носиоца података коју је преузроковало лице које ради на обради личних података.
- (2) Носилац података и поред тога може да захтијева од контролора или обрађивача да обустави неправилности, исправи незаконито преузроковано чинјенично стање, изврши исправку, допуну, блокаду или уништи личне податке.

Члан 32.

(Одговорност за штету)

- (1) Контролор података дужан је да надокнади материјалну или нематеријалну штету носиоцу података ако му је она нанесена због повреде права на приватност.
- (2) У споровима ради надокнаде штете носилац података подноси тужбу надлежном суду на чијем подручју има пребивалиште или боравиште, или надлежном суду на чијем подручју контролор има сједиште.
- (3) Висину новчане надокнаде за материјалну штету утврђује надлежни суд, осим ако се странке пред судом споразумно не договоре о висини надокнаде.
- (4) Нематеријална штета надокнађује се јавним извиђањем те исплатом правичне новчане надокнаде.

(5) Контролор података ће одговарати ако је повреду права носиоца података, прописаних овим законом, нанио и обраћивач.

Члан 33.

(Ослобађање од одговорности за штету)

- (1) Контролор података може да се ослободи одговорности за штету, у целини или дјелимично, ако докаже да није одговоран за догађај који је довео до настанка штете.
- (2) Обештећење се неће исплатити за штету коју је оштећена страна проузроковала намјерно или крајњом непажњом.

ГЛАВА IV - ОРГАН ЗАДУЖЕН ЗА ЗАШТИТУ ПОДАТАКА

Члан 34.

(Дјелокруг прописивања)

На сва питања организације и управљања те друга питања значајна за функционисање Агенције као управне организације, као што је доношење правилника о унутрашњој организацији и осталих подзаконских прописа, управни надзор, однос између институција Босне и Херцеговине, те однос Агенције према правним и физичким лицима, у мјери у којој нису прописана овим законом, примјењује се Закон о министарствима и другим органима управе Босне и Херцеговине и Закон о управи.

Члан 35.

(Дефиниција Агенције)

Агенција је самостална управна организација основана да би се обезбједила заштита личних података, на чијем челу је директор.

Члан 36.

(Финансирање)

Средства потребна за финансирање рада Агенције обезбеђују се из буџета институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине.

Члан 37.

(Успостављање Агенције)

- (1) Сједиште Агенције је у Сарајеву.
- (2) Агенција може да има одјељења и остале организационе јединице које се успостављају правилником о унутрашњој организацији.

Члан 38.

(Радни односи у Агенцији)

- (1) Запослени Агенције су државни службеници и запосленици.
- (2) Радни односи државних службеника који раде у Агенцији уређују се Законом о државној служби у институцијама Босне и Херцеговине.
- (3) Радни односи запосленика унутар Агенције уређују се Законом о раду у институцијама Босне и Херцеговине.
- (4) Радна мјеста на којима раде државни службеници и остални запослени уређују се правилником о унутрашњој организацији.

Члан 39.

(Национална заступљеност)

Структура државних службеника и запосленика у Агенцији генерално одражава националну структуру становништва Босне и Херцеговине према попису становништва из 1991. године.

Члан 40.

(Надлежности и послови Агенције)

- (1) Послови из надлежности Агенције су:
 - a) надгледање спровођења одредаба овог Закона и других закона о обради личних података;

- b) поступање по поднесеним приговорима носиоца података;
- c) подношење Парламентарној скупштини Босне и Херцеговине годишњег извјештаја о заштити личних података;
- d) праћење услова за заштиту личних података давањем предлога за усвајање или измену закона који се односе на обраду личних података, те давање мишљења са предлозима тих закона и старање о испуњавању критеријума заштите података који произишу из међународних споразума обавезујућих за Босну и Херцеговину.

- 2) Агенција је овлашћена да:

- a) путем инспекције надзире да ли се испуњавају обавезе прописане овим законом;
- b) води Главни регистар;
- c) прима примједбе и приговоре грађана које се односе на кршење овог Закона;
- d) доноси прописе за спровођење, смјернице или друге правне акте, у складу са законом;
- e) налаже да се блокирају, бришу или униште подаци, привремено или трајно забрани обрада, упозорава или опомиње контролора;
- f) подноси захтјев за подношење прекршајног поступка у складу са овим законом;
- g) даје савјете и мишљења у вези са заштитом личних података;
- h) сарађује са сличним органима у другим државама;
- i) врши друге дужности прописане законом;
- j) надзире изношење личних података из Босне и Херцеговине.

Члан 41.

(Контрола коју врши Агенција)

- (1) Кад уочи незакониту обраду личних података, Агенција захтијева од контролора да прекине такву обраду те налаже друге мјере. Контролор без одгађања предузима наложене мјере и о томе у року од 15 дана писмено информише Агенцију.
- (2) У вршењу дужности Агенција може да захтијева од контролора или обраћивача података да јој достави информације о било којем питању, а такође може и да изврши увид у било који документ и евиденцију у којима могу да буду лични подаци.
- (3) Агенција има право да уђе у све просторије у којима се врши обрада података. Улазак и контрола имовине и просторија контролора података који нису прописани законом могу да се обављају једино током радног времена.
- (4) Државне и службене тајне неће представљати препреку за Агенцију да оствари своја права наведена у овом члану, али одредбе о тајности су и за Агенцију обавезујуће.
- (5) Јавни органи власти обавезни су да Агенцији на њен захтјев пруже подршку у вршењу њених дужности.

Члан 42.

(Руковођење - директор)

- (1) Агенцијом руководи директор Агенције (у даљем тексту: директор).
- (2) За свој рад и рад Агенције директор је одговоран Савјету министара.

Члан 43.

(Именовање директора)

- (3) Директора именује Савјет министара у складу са Законом о министарским и другим владиним именовањима у Босни и Херцеговини.

- (4) Директор се именује на период од четири године уз могућност поновног именовања.

Члан 44.

(Посебни услови за именовање директора)

Поред услова утврђених Законом о министарским именовањима, кандидат за директора мора да има:

- a) образовање дипломирани правник;
- b) пет година радог искуства на пословима руковођења у управи;
- c) доказано искуство у области поштовања људских права;
- d) признат висок морални статус.

Члан 45.

(Услови за разређење директора)

Савјет министара може да разређеши директора прије истека мандата:

- a) на његов захтјев;
- b) ако трајно није у могућности да обавља своје дужности;
- c) ако се утврди незаконит рад Агенције;
- d) ако му је коначном одлуком утврђена дисциплинска одговорност;
- e) ако му је изречена правоснажна казна затвора за кривично дјело.

Члан 46.

(Дужности и одговорности директора)

- (1) Директор:
 - a) представља Агенцију;
 - b) израђује годишњи план рада сходно смјерницама предсједавајућег Савјета министара, те годишњи будет Агенције и предлаже их на усвајање Савјету министара;
 - c) руководи и усмјерава послове из надлежности Агенције;
 - d) предлаже надлежном органу да покрене преговоре у вези са закључивањем међународних споразума о сарадњи у вези са питањима заштите личних података;
 - e) врши сталне анализе ради рационалног распореда запослених и техничких средстава.
- (2) Осим дужности и одговорности из става (1) овог члана, директор обавља и друге послове, као што су:
 - a) предлагање Савјету министара правилника о унутрашњој организацији укључујући укупни број запослених и критеријуме за попуњавање, других правилника и других прописа предвиђених законом, у складу са Законом о министарствима и другим органима Босне и Херцеговине;
 - b) именовање руководилаца организационих јединица Агенције;
 - c) додјељивање задатака помоћницима директора у складу са законом;
 - d) одлучивање о правима и дужностима из радног односа државних службеника и осталих запослених у складу са важећим законима из ове области;
 - e) набављање опреме и других материјалних средстава за потребе Агенције;
 - f) подношење годишњег извјештаја о раду Савјету министара, а, по потреби или на захтјев министра, подношење и посебних извјештаја;
 - g) достављање извјештаја Парламентарној скупштини Босне и Херцеговине и Савјету министара;
 - h) обављање и других дужности прописаних законом.
- (3) Директор је одговоран за законит рад Агенције и за законито трошење средстава додијељених Агенцији из budeta институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине.

Члан 47.

(Контрола активности Агенције)

Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине може, по потреби, да затражи да се изврши контрола рада Агенције.

ГЛАВА V - КАЗНЕНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 48.

- (1) Новчаном казном у износу од 50.000 КМ до 100.000 КМ казниће се за прекршај контролор ако:
 - a) противправно обрађује посебну категорију личних података (члан 9);
 - b) преноси личне податке у иностранство ако у држави у коју се преносе нису задовољени услови предвиђени у члану 5. овог Закона и под условом да страни контролор за све податке не испоштује исте принципе заштите података (члан 18).
- (2) За прекршај из става (1) овог члана казниће се контролор као одговорно лице новчаном казном у износу од од 1.000 КМ до 15.000 КМ.
- (3) За прекршај из става (1) овог члана казниће се контролор као запосленик новчаном казном у износу од 500 КМ до 10.000 КМ.

Члан 49.

- (1) Новчаном казном у износу од 10.000 КМ до 100.000 КМ казниће се за прекршај контролор ако:
 - a) обрађује личне податке супротно члану 4. овог Закона;
 - b) обрађује личне податке без сагласности носиоца података (члан 5. став (1));
 - c) обрађује личне податке без сагласности носиоца података а није испуњен ниједан од услова из члана 6;
 - d) не провјери да ли су лични подаци које обрађује аутентични и тачни (члан 7. став (1));
 - e) без одгађања не уништи нетачне и непотпуне податке (члан 7. став (2));
 - f) обрађује личне податке на основу посебног закона а не поштује право на заштиту приватног и личног живота носиоца података (члан 8. став (1));
 - g) преноси личне податке односно обједињује досије и евиденције а да нису задовољени прописани услови (члан 8. став (2));
 - h) аутоматски обрађује посебну категорију личних података а да није обезбиједио законом предвиђену заштиту (члан 10);
 - i) не предузме неопходне мјере и поступке против неовлашћеног или случајног приступа, мијењања, уништења или губитка, неовлашћеног преноса, других облика незаконите обраде, као и мјере против злоупотребе личних података (члан 11. став (2));
 - j) не сачини план безбједности података (члан 11. став (4));
 - k) повјери обраду личних података обрађивачу а да са њим не сачини уговор о томе (члан 12. став (1));
 - l) обрађивач података пренесе своју одговорност на другог обрађивача а за то није изричito добио упутство контролора (члан 12. став (4));
 - m) противправно да личне податке кориснику (члан 17);
 - n) податке прикупљене и похрањене у статистичке, архивске и научне сврхе користи у друге сврхе (члан 20. став (1));
 - o) објави информацију добијену приликом обраде личних података у статистичке, архивске и научне сврхе без сагласности носиоца података (члан 21);
 - p) не поступи по захтјеву Агенције да прекине незакониту обраду личних података и не предузме наложене мјере (члан 41. став (1));
 - q) контролор или обрађивач који не достави информацију по захтјеву Агенције или онемогући Агенцији увид у

- било који документ или евиденцију у којима могу да буду лични подаци (члан 41. став (2));
- r) онемогући улазак службеницима Агенције у било које просторије у којима се врши обрада личних података (члан 41. став (3));
- (2) За прекршај из става (1) овог члана казниће се контролор као одговорно лице новчаном казном у износу од 500 КМ до 10.000 КМ.
- (3) За прекршај из става (1) овог члана казниће се контролор као особа у радном односу новчаном казном у износу од 300 КМ до 5.000 КМ.

Члан 50.

- (1) Новчаном казном у износу од 5.000 КМ до 50.000 КМ казниће се за прекршај контролор ако:
- a) обрађује личне податке на основу сагласности носиоца података која није сачињена у складу са чланом 5. став (2);
 - b) не може да докаже да постоји сагласност и ко не чува сагласност за вријеме обраде личних података за чију обраду је дата сагласност (члан 5. ст. (4. и 5.));
 - c) који повјери обраду личних података обрађивачу а да уговор не садржи прописане елементе (члан 12. став (2));
 - d) обрађивач података започне обраду на основу уговора или правног акта који не обавезује обрађивача према контролору (члан 12. став (3));
 - e) не успостави и не води прописану евиденцију (члан 13.);
 - f) не достави Агенцији податке из евиденције из члана 13 (члан 14. став (1));
 - g) успостави збирку личних података прије него што достави захтјев Агенцији (члан 14. став (2));
 - h) почне да успоставља збирке личних података а да није добио сагласност Агенције или да нису истекла два мјесеца од када је поднесен захтјев Агенцији (члан 14. став (3));
 - i) у року од 14 дана не достави Агенцији податке о успостављању збирке личних података или о примјенама у формираним збиркама (члан 14. став (5));
 - j) не води посебну евиденцију о личним подацима који су дати кориснику (члан 17. став (5));
 - k) обрађује личне податке у новинарске сврхе, сврхе умјетничког и литературног изражавања супротно одредбама о безbjednosti и повјерљивости података (члан 19. став (2));
 - l) личне податке не учини анонимним након обраде за статистичке, архивске и научне сврхе (члан 20. став (2));
 - m) не обезбиједи приликом обраде података за статистичке, архивске и научне сврхе ниво заштите прописан овим законом (члан 20. став (3));
 - n) прије него што почне да прикупља податке не обавијести носиоца података, осим ако он није već обавијештен о томе (члан 22.);
 - o) не обавијести носиоца података о трећој страни која му је доставила личне податке (члан 23.);
 - p) не обавијести носиоца података о обради његових података (члан 24.);
 - q) на основу писменог захтјева носиоца података не достави једном годишње, без надокнаде, информацију у вези са обрадом његових личних података (члан 25. став (1));
 - r) не достави информацију у писаној и разумљивој форми у року од 30 дана од дана када је поднесен захтјев (члан 25. став (3));
 - s) одбије захтјев да пружи информације а да то није законом предвиђено (члан 26. став (1));

- t) не наведе разлоге због којих је одбио захтјев којим је тражена информација (члан 26 став 2);
 - u) не поднесе Агенцији годишњи извјештај о захтјевима које је одбио (члан 26. став (3));
 - v) донесе одлуку искључиво на основу аутоматске обраде личних података (члан 29.).
- (2) За прекршај из става (1) овог члана казниће се контролор као одговорно лице новчаном казном у износу од 200 КМ до 5.000 КМ.
- (3) За прекршај из става (1) овог члана казниће се контролор као особа у радном односу новчаном казном у озносу од 100 КМ до 1.000 КМ.

Члан 51.

Новчаном казном у износу од 500 КМ до 5.000 КМ казниће се за прекршај лице које обрађује личне податке противно условима и обиму које одреди контролор или обрађивач (члан 16. став (1)).

Члан 52.

Новчаном казном у износу од 500 КМ до 5.000 КМ казниће се за прекршај одговорно лице у јавном органу:

- a) које не донесе пропис ради спровођења овог Закона (члан 11. став (3));
- b) које не пружи подршку Агенцији у вршењу њене дужности (члан 41. став (5)).

ГЛАВА VI - ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 53.

(Доношење подзаконских прописа)

- (1) Савјет министара доносиће прописе из чл. 11. и 15. овог Закона у року од шест мјесеци од дана ступања на снагу овог Закона.
- (2) Савјет министара може да донесе и друге прописе неопходне за спровођење овог Закона.

Члан 54.

(Поступак приступа информацијама од јавног интереса)

Одредбе овог Закона узеће се у обзир приликом примјене Закона о слободи приступа информацијама.

Члан 55.

(Мјере у прелазном периоду)

- (1) Контролор који је обрађивао личне податке до дана ступања на снагу овог Закона, и који подлијеже обавези из члана 15. дужан је да изврши ову обавезу најкасније у року од шест мјесеца од дана кад је ступио на снагу овај закон.
- (2) Обрада личних података извршена прије ступања на снагу овог Закона биће усаглашена са овим законом до 31. децембра 2006. године.

Члан 56.

(Именовања)

- (1) Агенција ће почети рад на основу посебне одлуке Савјета министара, али не прије 1. јануара 2006. године.
- (2) До окончања именовања директора, Комисија за заштиту личних података, именована у складу са Законом о заштити личних података ("Службени гласник БиХ", број 32/01), наставља са радом у складу са овим законом.

Члан 57.

(Престанак важења претходног закона)

- (1) Даном ступања на снагу овог Закона престаје да важи Закон о заштити личних података ("Службени гласник БиХ", број 32/01).
- (2) Прописи донесени на основу Закона о заштити личних података ("Службени гласник БиХ", број 32/01) примјењиваће се док се не донесу прописи на основу овог Закона.

Члан 58.

(Ступање на снагу)

Овај Закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном гласнику BiH".

ПСБиХ број 308/06
23. маја 2006. године
Сарајево

Предсједавајући
Представничког дома
Парламентарне скупштине BiH
Мартин Рагуж, с. р.

Предсједавајући
Дома народи
Парламентарне скупштине BiH
Мустафа Памук, с. р.

USTAVNI SUD BOSNE I HERCEGOVINE

Ustavni sud Bosne i Hercegovine u plenarnom sazivu, u predmetu broj **U 50/01**, na osnovu člana VI/3.c) Ustava Bosne i Hercegovine, člana 59. stav 3. i člana 74. stav 6. Pravila Ustavnog suda Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", broj 60/05), u sastavu:

Mato Tadić, predsjednik

Tudor Pantiru, potpredsjednik

Miodrag Simović, potpredsjednik

Hatidža Hadžiosmanović, potpredsjednica

David Feldman, sudija

Valerija Galić, sutkinja

Jovo Rosić, sudija

Constance Grawe, sutkinja

Seada Palavrić, sutkinja

na sjednici održanoj 1. aprila 2006. godine donio je

RJEŠENJE

Utvrđuje se da Parlament Federacije BiH nije izvršio Odluku Ustavnog suda Bosne i Hercegovine broj U 50/01 od 30. januara 2004. godine.

U skladu sa članom 74. stav 6. Pravila Ustavnog suda Bosne i Hercegovine, ovo rješenje se dostavlja Tužilaštву Bosne i Hercegovine.

Rješenje objaviti u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine", "Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine", "Službenom glasniku Republike Srpske" i "Službenom glasniku Brčko Distrikta".

OBRAZLOŽENJE

1. Ustavni sud Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Ustavni sud) je Odlukom broj U 50/01 od 30. januara 2004. godine, rješavajući zahtev Kantonalnog suda u Širokom Brijegu, utvrdio da član 37. Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o osiguranju imovine i lica Federacije BiH ("Službene novine Federacije BiH", broj 6/98) nije u saglasnosti sa članom II/3.k) Ustava Bosne i Hercegovine i članom 1. Protokola broj 1 uz Evropsku konvenciju za zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda (u dalnjem tekstu: Evropska konvencija). Ustavni sud je naložio Parlamentu Federacije BiH (u dalnjem tekstu: Parlament Federacije) da u roku od najkasnije tri mjeseca od dana objavljivanja ove odluke u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine" uskladi član 37. Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o osiguranju imovine i lica Federacije BiH (u dalnjem tekstu: Zakon) sa Ustavom Bosne i Hercegovine i Evropskom konvencijom i da obavijesti Ustavni sud o preduzetim mjerama s ciljem izvršenja ove odluke.

2. Odluka Ustavnog suda broj U 50/01 od 30. januara 2004. godine je objavljena u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine", broj 24/04 od 28. maja 2004. godine, od kada je počeo teći rok od tri mjeseca.

3. Ustavni sud konstatira da je rok za izvršenje navedene odluke istekao 28. augusta 2004. godine.

4. Ustavni sud je 25. oktobra 2005. godine, s obzirom na to da do tega dana nije primio nikakvu informaciju, od Parlamenta Federacije zatražio obaveštenje o izvršenju navedene odluke. Parlament Federacije je 13. decembra 2005. godine dostavio odgovor Ustavnom суду u kome je navedeno: "Informiramo vas da je Parlament Federacije BiH donio novi Zakon o društima za osiguranje u privatnom osiguranju ("Službene novine Federacije BiH" broj 24/05 od 18. aprila 2005. godine). Stupanjem na snagu ovog Zakona prestao je da važi Zakon o osiguranju imovine i lica, pa time i sporni član 37. Zakona."

5. Ustavni sud konstatira da je Parlament Federacije donio novi zakon čijim je donošenjem prestao da važi Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o osiguranju imovine i lica, pa time i sporni član 37. Međutim, Parlament Federacije je prije toga donio novi Zakon o visini stope zatezne kamate na neizmirenja dugovanja ("Službene novine Federacije BiH", broj 56/04 od 23. oktobra 2004. godine) koji u članu 2. stav 3, koji je kasnije izmijenjen Zakonom o izmjenama i dopunama Zakona o visini stope zatezne kamate na neizmirenja dugovanja ("Službene novine Federacije BiH", broj 29/05 od 18. maja 2005. godine), propisuje da se zatezna kamatna stopa neće obračunavati za period ratnog stanja od 18. septembra 1991. godine do 23. novembra 1995. godine, čime je *de iure i de facto* zadržano isto pravno stanje kakvo je bilo u vrijeme važenja odredbe člana 37. Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o osiguranju imovine i lica.

6. Ustavni sud je u svojoj Odluci broj U 50/01 od 30. januara 2004. godine odredio način i rok za izvršavanje te odluke. Prema članu VI/4. Ustava Bosne i Hercegovine, odluke Ustavnog suda su konačne i obavezujuće. Također, prema članu 74. stav 1. Pravila Ustavnog suda, konačne i obavezujuće odluke Ustavnog suda dužno je poštovati svako fizičko i pravno lice, a prema stavu 2. istog člana, svi organi vlasti su dužni, u okviru svojih nadležnosti utvrđenih Ustavom i zakonom, provoditi odluke Ustavnog suda.

7. Na osnovu izloženog, a u skladu sa članom 74. stav 6. Pravila Ustavnog suda, Ustavni sud utvrđuje da Parlament Federacije nije izvršio konačnu i obavezujuću odluku Ustavnog suda broj U 50/01 od 30. januara 2004. godine.

8. U skladu sa članom 74. stav 6. Pravila Ustavnog suda, ovo rješenje se dostavlja nadležnom Tužilaštvu Bosne i Hercegovine.

9. Prema članu VI/4. Ustava Bosne i Hercegovine, odluke Ustavnog suda su konačne i obavezujuće.

Predsjednik
Ustavnog suda
Bosne i Hercegovine
Mato Tadić, s. r.

Ustavni sud Bosne i Hercegovine u plenarnom sazivu, u predmetu broj **U 50/01**, na temelju članka VI/3.(c) Ustava Bosne i Hercegovine, članka 59. stavak 3. i članka 74. stavak 6. Pravila Ustavnog suda Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", broj 60/05), u sastavu:

Mato Tadić, predsjednik
Tudor Pantiru, dopredsjednik
Miodrag Simović, dopredsjednik
Hatidža Hadžiosmanović, dopredsjednica
David Feldman, sudac
Valerija Galić, sutkinja
Jovo Rosić, sudac